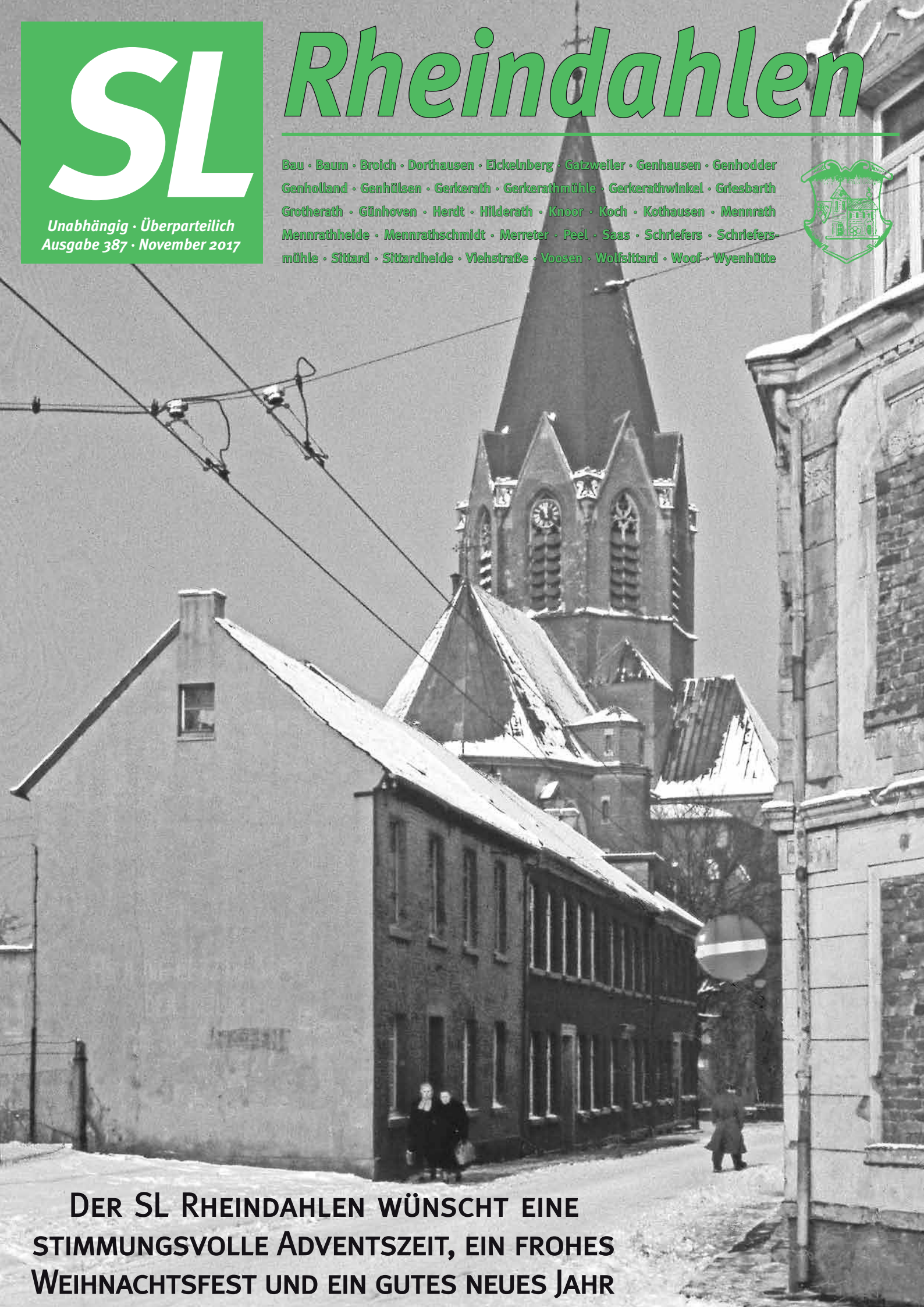


# SL

Unabhängig · Überparteilich  
Ausgabe 387 · November 2017

# Rheindahlen

Bau · Baum · Broich · Dorthausen · Eickelberg · Gatzweiler · Genhausen · Genhodder  
Genholland · Genhülsen · Gerkerath · Gerkerathmühle · Gerkerathwinkel · Griesbarth  
Grotherath · Günhoven · Herdt · Hilderath · Knoor · Koch · Kothausen · Mennrath  
Mennrathheide · Mennrathschmidt · Merreter · Peel · Saas · Schriefers · Schriefers-  
mühle · Sittard · Sittardheide · Viehstraße · Voosen · Wolfsittard · Woof · Wyenhütte



**DER SL RHEINDAHLEN WÜNSCHT EINE  
STIMMUNGSVOLLE ADVENTSZEIT, EIN FROHES  
WEIHNACHTSFEST UND EIN GUTES NEUES JAHR**



## Fotorätsel



Es ist zwar eine ältere Aufnahme, aber man erkennt es hoffentlich trotzdem: Wo ist dieses Motiv entstanden? Einsendungen bis 31.12.2017 an den SL, Mühlentorplatz 17. Die Auflösung des letzten Rätsels lautet: Volksbank.

Gewonnen haben: Torsten Lehnen, Kothausen 2a (Gutschein über 25 € für Wölfinger), Marianne Lüpkes, Woof 37 (Gutschein über 12 € für Bäckerei Hommers) und Marlies Schrammen, Plektrudisstraße 22 (Gutschein über 12 € für Thalersche Buchhandlung). Die Gutscheine können während der Öffnungszeiten (Die 17-19 Uhr, Fr 14-16 Uhr) in unserer Redaktion, Mühlentorplatz 17, abgeholt werden.

*Raus mit der Sprache!*

**Julia Oehmen**  
Staatlich anerkannte Logopädin



**Behandlung von Sprech-, Sprach-, Stimm-, Schluck- und Hörwahrnehmungsstörungen**

**Termine nach Vereinbarung  
Auch Hausbesuche**

Tel. 021 61 575 4325 · [www.praxis-oehmen.de](http://www.praxis-oehmen.de)

## Weihnachtsbaumverkauf bei der Gärtnerei Schmitz

In diesem Jahr kann die Gärtnerei Schmitz erstmalig einige Weihnachtsbäume aus eigenem Bestand frisch schlagen. Ab dem zweiten Adventswochenende geht es wieder los. Jeden Freitag, Samstag und Sonntag können Sie sich Ihren Weihnachtsbaum, ob Nordmanntanne, Rotfichte oder Blaufichte in gemütlicher Atmosphäre bei Gebäck, Glühwein oder einem warmen Kakao aussuchen. Zum ausgesuchten Weihnachtsbaum bietet die Gärtnerei Schmitz auch einen passenden Weihnachtsbaumständer an.



Wie in den vergangenen Jahren gibt es Glühwein und Kakao für eine Spende. Der Erlös geht an die Will-Sommer-Grundschule Rheindahlen/Broich für die Übermittagsbetreuung der Kinder.

Der Verkauf startet ab dem 8. Dezember, jeden Freitag, Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr auf der Wiese hinter der Gärtnerei Schmitz, Hardter Straße 401. Zusätzlich ist in der Woche vor Heilig Abend täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet.

**mohns plant**

**carsten mohns**  
dipl.-ing. architekt aknw  
staatl. anerk. sachverständiger

rochusstrasse 84  
41179 mönchengladbach  
web: [www.mohnsplant.de](http://www.mohnsplant.de)  
fon: 0 2161 30 44 238

## CD-Party in der Dorfschenke Rißdorf mit der Band „Hier geht was“ am 2. Dezember

„Wer war zuerst - Huhn oder Ei? Das lässt sich nicht klären, bleibt wohl dabei.“ So heißt es im Titelstück der neuen CD „Huhn oder Ei?“ der Gladbacher Band „Hier geht was“. Achim Guse (Drums), Manna Meurer (Gitarren) und Stephan Schwiars (Gesang, Gitarre) drücken sich also nicht vor den ganz großen Fragen, denn sie wissen, am Niederrhein gibt es für alles rheinische Lösungen. Ihre CD enthält jedenfalls 11 Lösungsversuche, die Seele des Niederrheinlers zu ergründen: mal poetisch, mal schräg, immer aber mit viel Nachsicht und einer Prise Humor. Die deutschen Texte würzt die Band mit viel Rock und Blues, aber auch Tango-, Pop- und Folkelemente sind auf der CD enthalten.

Den Musikern ist es gerade im digitalen Zeitalter wichtig, ein im besten Sinne altmodisches Konzept zu verfolgen. Sie legen deshalb viel Wert darauf, dass CD-Cover und Musik ein ästhetisches Gesamtwerk ergeben, das man mit allen Sinnen erschließen kann. Vom Ergebnis kann man sich am Samstag, den 2. Dezember, ab 21 Uhr in der Dorfschenke Rißdorf überzeugen. Eintritt frei! Weitere Infos: [www.hiergehtwasband.de](http://www.hiergehtwasband.de)



## Ein Licht im Advent



Einstimmung in die Adventszeit mit den Chören Quodlibet und Sancanto am Sonntag, 3. 12. 2017, 17 Uhr, Kulturkapelle Gerkerath, Gerkerath 170.

Die beiden Rheindahlener Chöre stimmen am ersten Adventssonntag mit ihren Liedern ein in die vorweihnachtliche Zeit. Sie bieten Ihnen ein buntes Programm mit adventlichen Liedern und Texten, Klassikern der Chormusik und Eigenkompositionen. Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Abend im schönen Ambiente der Gerkerather Kapelle im Kerzenschein. Leitung: Jutta Kuhlen-Bauer und Ulrich Windebergs. Der Förderverein der Kapelle wird um einen kleinen Beitrag bitten. Eintritt frei.

## Erfolgreicher Abschluss der Leichtathleten des TV Rheindahlen

26 Mannschaften starteten in diesem Jahr bei den fünften verschiedenen Leichtathletik-Wettkämpfen des Kila-Cup im Kreis Niederrhein-West in den Altersklassen U8-U12. Beim Abschlusswettkampf in Süchteln gewann die U10 Mannschaft des Turnverein Rheindahlen gegen die Konkurrenz aus 11 weiteren Teams und holte sich nicht nur den Tagessieg, sondern auch zum zweiten Mal in Folge den Gesamtsieg im Kila-Cup.



Zum erfolgreiche Team gehören Fabio Meuser, Mara-Jade Dreesen, Oliver Rath, Ben Schellander, Finja Schulze, Johanna Ziegler, Sophie Reiffenrath, Henrietta Hirnstein, Leonie Faßbender, Anika Boeken, Annika Stiegen und Krispin Schlabbers.

Auch das U8-Team, besetzt mit Sportlern des TVR und des LAZ war erfolgreich. Das Team, bestehend aus Constantin Gabriel, Katharina Bode, Elisabeth Bode, Bruno Beys, Adrian Kiemeswenger, Jule Frings, Elias Meulenberg, Mia Liebmann, Lennard Schumacher, Lotta Stiegen und Mika Neumann, belegte in Süchteln, durch Krankheiten

geschwächt, den vierten Platz. In der Gesamtwertung des Kila-Cup belegten sie den hervorragenden 2-ten Platz.

Bei den Stadtmeisterschaften für die Mittel- und Langstrecke am 15. September im Grenzlandstadion gewannen Tiana Winter (W12) und Julia Sikorski (W15) über die 800m Strecke jeweils mit persönlicher Saisonbestzeit den Stadtmeistertitel in ihrer Altersklasse.



## RheinDahlen Geschichte in Bildern Almanach und Krankenhaus Rheindahlen

Vom zweiten Band „RheinDahlen – Geschichte in Bildern“ gibt es noch Exemplare zum Preis von 14,80 Euro in der Redaktion des SL. Ein schönes Weihnachtsgeschenk für alle, die an Rheindahlens Geschichte interessiert sind. Das Buch enthält auf 184 Seiten 388 private Fotos, die das Leben in Rheindahlen und den Ortschaften widerspiegeln, aber auch Aufnahmen von Vereinen und Einrichtungen, die das Leben hier geprägt haben.

Fotos von Häusern und Straßenzügen, aus denen deutlich wird, wie die Rheindahlener früher gewohnt haben, Bilder von Handwerkern, Geschäftsleuten, Landwirten, um zu zeigen, wie die Rheindahlener ihren Lebensunterhalt verdient haben. Alle Bilder mit Erläuterungen, damit man sie auch einordnen kann. Eine interessante, informative Mischung von Bildern, die bisher nur wenige kennen. Zusätzlich gibt es in unserer Redaktion viele Ausgaben des Rheindahlen-Almanach (Einzelbände 2 Euro, alle 11 verfügbaren Bände zusammen 15 Euro und ein Buch über das Krankenhaus Rheindahlen zum Preis von 13,50 Euro.



Steinbildhauerei  
Gnotke

Meisterbetrieb

Tel.: 021 61/58 03 14  
Fax: 021 61/57 15 64

Hardter Str. 14-16  
41179 Mönchengladbach  
Rheindahlen

## Praxis für Ergotherapie

Melanie Effertz

Ergotherapeutin B.Sc. (NL)

Am Wickrather Tor 29 · 41179 MG  
Tel. 02161/567772 · info@ergo-mg.de

Beachten Sie unsere aktuellen Kurse!  
Wir bieten wieder Neurofeedback an!  
Für weitere Infos schauen Sie auf unserer  
Homepage [www.ergo-mg.de](http://www.ergo-mg.de) vorbei!

- ☞ Ergotherapie für Erwachsene und Kinder nach modernsten Therapieansätzen
- ☞ Klientenzentriert, Betätigungsorientiert: Im Alltag selbstständig!

### Mögliche Behandlungsgebiete:

- ☞ Schlaganfall, Parkinson, MS, Demenz, Alzheimer, Rheuma / Arthrose
- ☞ AD(H)S, Entwicklungsverzögerungen, Konzentration, Grob-/ Feinmotorik, Autismus



## Belohnungsausflug: Schulfrei - während die Mitschüler büffeln

Bereits zum dritten Mal lud die Katholische Hauptschule Rheindahlen ihre „Besten“ zu einem Ausflug ein. Zur Belohnung für gute Leistungen und gutes Verhalten im vergangenen Schuljahr wurden jeweils zwei Schüler/Schülerinnen jeder Klasse für diesen Ausflug ausgewählt. Sie waren eingeladen, einen Tag außerhalb der Schule zu verbringen, während ihre Mitschüler fleißig waren.



In diesem Jahr ging es zum 3D-Schwarzlicht-Minigolf nach Düsseldorf. Schüler und Lehrer lieferten sich spannende Punkteduelle in beeindruckender Atmosphäre, die auf vielen Fotos festgehalten wurde. Durch das Schwarzlicht und spezielle 3D-Brillen erstrahlten Räume und Bahnen in leuchtend bunten Farben, Formen und Figuren - ein tolles, völlig neues Erlebnis. Zum Abschluss dieses außergewöhnlichen Schultages waren alle Teilnehmer noch zum gemeinsamen Eisessen eingeladen. Dabei war man sich einig: Ihren Freunden und Mitschülern ist an diesem Tag etwas entgangen! Der Förderverein der Schule unterstützt die Belohnungsausflüge alljährlich durch großzügige Spenden.

## Hier gibt es ein Knöllchen



Unter dem Dach neben der Tiefgaragenabfahrt auf dem Marktplatz Rheindahlen sollte man besser nicht parken, wenn man kein Knöllchen riskieren will. Es steht zwar dort kein Schild, dass Parken verboten ist, aber das Ordnungsamt kassiert

20 Euro wegen verbotswidrigem Parken auf dem Gehweg, wenn man hier erwischt wird, wie einer unserer Leser feststellen musste.

## Kinderbekleidungs- und Spielzeugbörse Hehn

Schweren Herzens sind wir zu dem Entschluss gekommen, dass die Bekleidungs- und Spielzeugbörse in Hehn im nächsten Jahr nicht mehr unter unserer Leitung stattfinden wird. Für uns war es immer schwierig, z.B. Personen für den Auf- und Abbau zu finden, aber ohne Hilfe können wir diese Aktion leider nicht durchführen. Wir haben es immer gerne gemacht und diese Entscheidung ist uns auch nicht leicht gefallen. Darum sind wir auch sehr erleichtert, dass wir den Förderverein des DJK Hehn als unsere Nachfolger vorstellen können. Der nächste Trödel findet also am 11.03.2018 wie gewohnt statt. Lediglich die E-Mail-Adresse und die Bankverbindung wird sich ändern, die allen Interessierten rechtzeitig mitgeteilt wird. Das „alte“ Orga-Team möchte sich auf diesem Wege ganz herzlich bei allen Teilnehmern der Trödelstände, bei allen treuen Besuchern sowie bei unseren Helfern für die gute Zusammenarbeit und das nette Miteinander bedanken.

Petra Wilms, Alexandra Bayer, Pervin Backhaus, Katrin Dinslaken und Alexandra Eßer

HAAR **STUDIO A**

**Plektrudisstraße 15**  
41179 Rheindahlen

**Telefon 0 21 61 / 58 25 70**

Öffnungszeiten:

**Di. - Fr. 8.<sup>30</sup> - 18.<sup>00</sup> Uhr**

**Sa. 7.<sup>30</sup> - 13.<sup>00</sup> Uhr**

Di., Mi., Do. ohne Voranmeldung  
Fr. und Sa. mit Voranmeldung

HAAR **STUDIO A**

Gärtnerei  
**SCHMITZ**



Garten-/Landschaftsbau  
Baumpflege/-fällungen

Grabgestaltung/-pflege  
Trauerfloristik

**Weihnachtsbaum-**  
ab dem Verkauf  
**2. Advent-**  
wochenende

**jeden Freitag, Samstag und Sonntag**  
von 10.00 bis 17.00 Uhr



Hardter Straße 401 • 41179 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 61-58 09 80 • Mobil: 0172-2 45 93 20  
Mail: info@gaertnerei-schmitz.de • www.gaertnerei-schmitz.de  
Mitglied der Memoriam-Garten-Mönchengladbach GbR



# LESER- BRIEFE

Aktuell habe ich Probleme von Woof nach Rheindahlen zu kommen. Der Bahnübergang sowie die Bauarbeiten an der Kaserne stellen ein erhebliches Verkehrsproblem dar. Hin geht zeitweise noch, aber um zurückzukommen, muss ich jedesmal einen Umweg von ca. drei Kilometern in Kauf nehmen. Daher fahre ich, wenn

es sich vermeiden läßt, schon gar nicht mehr nach Rheindahlen. Wegberg ist zwar weiter, für den Einkauf aber bequemer.

Anlass für diesen Hinweis fand ich heute Morgen beim Durchblättern des Fotobandes Rheindahlen, Geschichte in Bildern. Und zwar auf Seite 7 ein Bild aus Broich aus früherer Zeit mit dem Hinweis, dass es wohl bezüglich des Straßenzustandes eine beschwerliche Zeit war. Heute sind wir bereits einen Schritt weiter. Zeitweise geht da nichts mehr.

**Franz Fegers**

## Weißes Reh in Rheindahlen



Einer unserer Leser schickte uns dieses Foto, das er im Bezirk aufgenommen hat. Es zeigt eine absolute Seltenheit, ein weißes Reh. Wo genau er es gesichtet hat, möchte er nicht verraten, damit es durch möglichen Fototourismus nicht unnötig aufgeschreckt wird.

PflipsenGroup

**Tanken Sie an unserer  
TAP-Station auf!**

TAP-PflipsenGroup  
Stadtwaldstraße 76  
41179 Mönchengladbach



PflipsenGroup  
Marie-Bernays-Ring 46  
41199 Mönchengladbach  
02166/135-0

## Einmaliges Angebot des TC Gruen-Weiss- Rot Rheindahlen e.V.

Neuer Einsteigerkurs für Tango Argentino am 6.12. um 19.30 Uhr, Pfarrheim Broich Peel, Rochusstraße 460. Alle, die sich an diesem Abend fest anmelden, zahlen erst ab Januar 2018 den Beitrag von 16,80 Euro monatlich.



## Abendgebet

Die kfd – St. Helena lädt ein zum Abendgebet am 1. Adventssonntag, 3.12.2017 um 18 Uhr in St. Helena. Nehmen wir uns eine Stunde Zeit. Kommen wir zur Ruhe. Lassen wir Gedanken fließen. Und freuen uns auf die Wochen, die vor uns liegen. Vorbereitet wird das Abendgebet vom kfd Liturgiekreis

## Lichtbildervortrag über Surinam

Am Montag, 8.1.2018 um 19 Uhr im Helenatreff, Mühlenwallstraße 73, ein Lichtbildervortrag über Surinam, dem Weltgebetsstagsland 2018, statt. Roswitha Reumann besuchte mit einer ökumenischen Gruppe die ehemals holländische Kolonie Surinam im Nordosten von Südamerika. Es gibt nur wenige Länder, die eine so große Vielfalt der Völker und Kulturen, der Farben, Formen und Düfte aufweisen wie dieses kleine Land. Um eine Spende für ein Projekt in Surinam wird gebeten. Anmeldung bis 3.1.18 bei Liesel Welters, Tel. 580575.

**Umgezogen von Rheydt nach Genhüsen 90**

Praxis für Kinder

und Jugendliche

**Psychotherapie**  
M. Kames  
Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeutin

Behandlung von (Klein-)Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen

Termine nach telefonischer Vereinbarung

02161 / 46 91 420

Telefonische Sprechzeiten Mo, Mi, Fr 10 - 11 Uhr



**Benedikt Roemer**  
Steuerberater · Dipl.Kfm.(FH)

info@roemer-steuerberatung.de

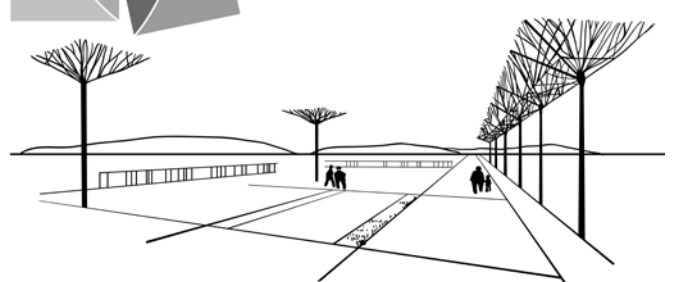
www.roemer-steuerberatung.de

Gladbacher Str. 1 · 41179 MG-Rheindahlen  
Telefon 021 61 / 90 50 00  
Telefax 021 61 / 58 45 51

## Kabinen, Kapelle und Boulebahn

Der Rat hat jetzt über die Projekte entschieden, die eine Förderung aus dem Programm „Wohnumfeldverbesserung bei bürgerschaftlichem Engagement“ für das Jahr 2017 erhalten. In Rheindahlen wird gefördert: Die Errichtung von zwei neuen Spielerkabinen für Ersatzspieler auf dem Sportplatz der Bezirkssportanlage Rheindahlen, Erhaltung der St. Josef Kapelle Dorthausen, Erneuerung des Bodenbelags an der Boulebahn Renne. Eine Grundvoraussetzung zur Förderung ist es, dass bei der Umsetzung auch Eigenanteile des Antragstellers einfließen. Das kann in Form finanzieller Mittel, aber auch in Form von Arbeitseinsatz geschehen. Oberbürgermeister Hans Wilhelm Reiners dankt dabei allen, die sich so für mehr Lebensqualität in der Stadt einsetzen: „An vielen Stellen sind die Menschen in der Stadt mit viel Engagement dabei und ich bin sehr froh, dass wir die Möglichkeit haben das Engagement in dieser Form zu unterstützen.“

**michaelcaspers**  
GARTEN - UND  
LANDSCHAFTSBAU



www.caspers-garten.com

fon 02161 / 3086793

# Diese Pläne gehören in die Papiertonne!

Es ist richtig und lobenswert, dass sich die Mitarbeiter im Fachbereich Schule und Sport Gedanken machen, wie die Schullandschaft Mönchengladbachs demnächst aussehen soll. Leider haben sie sich aber anscheinend diese Gedanken ganz alleine im stillen Kämmerlein gemacht, ohne mit den evtl. Betroffenen von schulorganisatorischen Maßnahmen im Vorfeld mal zu reden. Anders ist es nicht zu erklären, dass die vorgestellten denkbaren Maßnahmen auf einhellige Ablehnung stoßen. So ist beispielsweise als eine Variante geplant, die Gesamtschule Hardt von vier auf jeweils sechs Parallelklassen zu erhöhen. Da aber in Hardt dafür nicht genügend Platz ist, schlägt die Verwaltung vor, die Hauptschule Rheindahlen auslaufen zu lassen und jeweils zwei Parallelklassen der Gesamtschule Hardt im Rheindahlener Schulzentrum unterzubringen. Angeblich seien nur geringe Umbaumaßnahmen nötig, beispielsweise der Ausbau des Ganztagsbereiches oder Schaffung einzelner Fahrräume. Da aber die Gesamtschule Hardt Förderschwerpunkt für körperlich-motorische Entwicklung ist, müsste das Gebäude speziell dafür hergerichtet werden, d.h. Barrierefreiheit und Schaffung von Pflegeeinrichtungen. Man fragt sich, wie die Planer angesichts der Entfernung zwischen Hardt und Rheindahlen zu einem solchen Vorschlag kommen. Das hätte für die Lehrer das teils mehrfache, tägliche Pendeln zwischen den Standorten zur Folge und wäre für sie eine enorme Belastung. Auch Schüler müssten evtl. pendeln, da wohl nicht alle Fahrräume und alle Arbeitsgemeinschaften in Rheindahlen zusätzlich angeboten werden können. Mit diesen Voraussetzungen einen vernünftigen Stundenplan zu erstellen wäre enorm schwierig. Das System Gesamtschule setzt auch auf einen Austausch zwischen älteren und jüngeren Schülern, was das Ausgliedern nach Jahrgängen schwierig macht. Die vertikale Teilung verhindert gemeinsame Kurse innerhalb eines Jahrgangs. Man hat den Eindruck, dass die Verwaltung sich mehr durch finanzielle Auswirkungen leiten

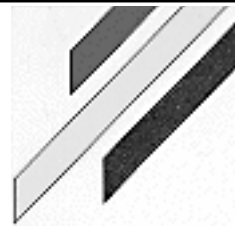
ließ als durch den Anspruch an gute Bildung. So ist es kein Wunder, dass nach Bekanntwerden dieser Pläne sich die Leiter der Gesamtschulen einstimmig gegen diese Regelung ausgesprochen haben. Die Hauptschulen, die gute Arbeit auch durch ihre überschaubare Größe leisten, können diesen Plänen nichts abgewinnen. Die Gesamtschulen argumentieren u.a. damit, dass bei Schließung von Hauptschulen, deren Schüler in die Gesamtschulen übergangen, der Schülermix nicht mehr gewährleistet sei und plädieren dafür, zusätzlich eine Realschule und ein Gymnasium zu schließen. Die Partei DIE LINKE greift das auf und schlägt vor, z.B. das Gymnasium Rheindahlen zu schließen. Neben einigen guten Ideen, die DIE LINKE als Alternative zum Plan der Verwaltung vorträgt, liegt sie hier aber total daneben. Wenn ein Gymnasium geschlossen werden sollte, dann doch in den Innenstädten, wo mehrere nebeneinander liegende Gymnasien auf kurzem Weg zu erreichen sind. Auf Rheindahlener Schüler, die ein Gymnasium besuchen wollen, kämen bei einer Schließung des Rheindahlener Gymnasiums weite Wege und viel Zeitverlust pro Tag zu, abgesehen von den unnötigen Fahrkosten, die entstehen würden. Die Rheindahlener waren vor 50 Jahren froh, dass sie es erreicht hatten, in ihrem Bezirk ein Gymnasium zu bekommen, das mit der angegliederten Dreifachturnhalle, mit dem Schwimmbad und der nahe gelegenen Bezirkssportanlage optimale Bedingungen hat. Wer dies in Frage stellt, nimmt billigend in Kauf, dass Rheindahlen noch unattraktiver wird. Vorschlag zur Güte: Bitte über diese Planungen nicht monate- oder jahrelang diskutieren, sie taugen nur für die Papiertonne. Mit einem anderen Ansatz sollte komplett neu geplant werden, indem man im Vorfeld schon die Praktiker aus den Schulen, Politiker, Vertreter der Stadtbezirke und Elternvertreter einbezieht. Unsinnige Pläne im Nachhinein so abzuändern, dass noch etwas Sinnvolles entsteht, ist viel schwieriger, als vorher möglichst viele Meinungen einzuholen und diese dann in ein stimmiges Konzept einfließen zu lassen. **M.D.**

## C. Wölfinger & Co.

Hausgeräte Beratung • Verkauf • Kundendienst



Unsere Beratung und unser Service sind wie die Produkte, die wir verkaufen.  
**Effizient und nachhaltig**  
Lehmkuhlenweg 2 • 41065 Mönchengladbach  
Fon 02161.656900 • www.woelfinger-mg.de



## Heizung Sanitär Bihn

*Gas- und Ölfeuerung - Badergestaltung  
Neubau - Altbau sanierung  
Beratung - Planung - Kundendienst*

*Hermesberg 1 - 41179 Mönchengladbach*

## EIN STARKES TEAM

*Der Büroeinrichter vor Ort*

**BCB.**  
BÜRO CENTER  
BREUER

*Eifert & Stumpf*

**h.vitz**  
moderne  
bürosysteme

Kleinckstr. 37 • 52134 Herzogenrath  
Tel: 02406-97960 Fax: 02406-7037  
info@buero-center-breuer.de

Konrad-Zuse-Ring 11 • 41179 Mönchengladbach  
Tel: 02161-163210 Fax: 02161-298421  
info@eifert-stumpf.de

Tel: 02161-307070 Fax: 02161-3070727  
info@h.vitz.de

Die Unternehmen der Rolf Brosch Unternehmensgruppe sind Ihre Spezialisten für...

- DRUCKEN • KOPIEREN • SCANNEN • FAXEN • PLOTTEN • TELEFONIE • EDV
- BÜROEINRICHTUNGEN • BÜROMÖBEL • SITZMÖBEL
- BÜROORGANISATION • BÜROBEDARF



oder einfach ausgedrückt „für alles rund um das Büro“

www.EIN-STARKES-TEAM.com

# Schwindel?

Das Übungsprogramm für Schwindelpatienten:

**Gezielte Bewegungs- und Entspannungsübungen, Atemübungen, Slalom-, Brems- und Kreisellübungen bringen Sie wieder ins Gleichgewicht und helfen Ihnen, den Schwindel zu vertreiben!**

Moliri  
Ergotherapie  
Marion van Treek  
Südwall 29a  
Mönchengladbach  
Tel. 02161 4000660



Termine  
nach Vereinbarung  
mit kassenärztlicher  
Verordnung oder für  
Privatzahler



# Das Zentrum wird schöner, grüner, verkehrsberuhigt „Rheindahlen braucht einen Marktplatz und einen Parkplatz!“

Knapp vier Wochen, nachdem der SL wieder darauf hingewiesen hatte, dass sich bei den Erneuerungsplänen für das Rheindahlener Zentrum nichts bewegt, stellte die Stadtverwaltung am 26.10.2017 in einem zweiten Workshop ihre Ideen zur Neugestaltung des Rheindahlener Marktplatzes vor. Am 21.11.2017 wurden diese Pläne in der Bezirksvertretung diskutiert und die Verwaltung beauftragt, weiter daran zu arbeiten.

Geändert werden soll die Verkehrsführung mit dem Ziel, den Durchgangsverkehr aus dem Zentrum herauszuhalten. Der Parkplatz im Zentrum soll nur noch über das Mühlenlor zu erreichen sein, die Durchfahrt vom Mühlenlor über Helenastraße zum Südwall wird gesperrt. Über den Kleinen Driesch soll kein Verkehr abfließen.

Vorgeschlagen wurde von den Stadtplanern aus dem Fachbereich Stadtentwicklung und Planung ein Kreisverkehr dort, wo das Wickrather Tor auf die Plektrudisstraße mündet. Die bisherigen Schrägparkplätze fallen weg. Ab dem Kreisverkehr bis zur Max-Reger-Straße sollen auf beiden Seiten Längsparkplätze von 2 m Breite angelegt werden. Dann gäbe es in

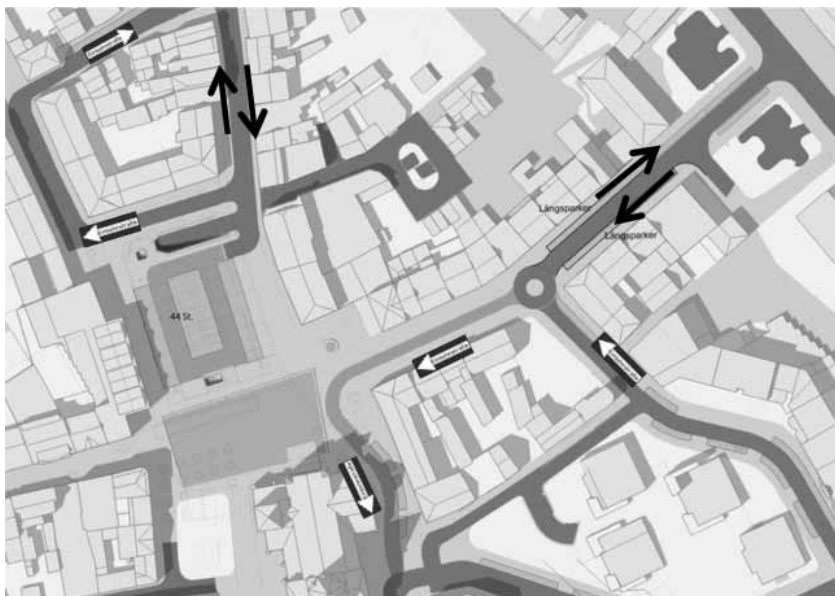
der Mitte noch eine Fahrbahn von 5,30 m, auf der der Verkehr in beide Richtungen fließen soll, außerdem sollen sich hier die Fahrradfahrer bewegen. In der Sitzung der Bezirksvertretung wurde allerdings deutlich, dass die Bezirksvertreter bei dieser Lösung Bedenken habe. Dieser Vorschlag soll noch einmal überdacht und eventuell so geändert werden, dass der Verkehr von der Max-Reger-Straße bis zum Kreisverkehr wie bisher in eine Richtung fließt, die Einbahnregelung am Wickrather Tor aber umgedreht wird, so dass der Verkehr dort abfließen kann.

Für das verkehrsberuhigte Stück Plektrudisstraße bis zur Helenastraße wurden zwei Varianten vorgestellt: einmal, den Verkehr nur zu bestimmten Zeiten erlauben (Lieferverkehr für Apotheken, Taxistände usw.) oder den Verkehr Richtung Helenastraße generell freigeben,

aber nur mit der Möglichkeit, in die Helenastraße abzubiegen und nicht mehr zum Mühlenlor.

Fachbereichsleiter Beckmann: „Wichtig bei der Verkehrsplanung war uns, dass die Leute aus den umliegenden Ortschaften hierhin kommen, parken können. Wir haben uns nicht getraut, den Verkehr aus dem Zentrum ganz herauszunehmen. Die vorgeschlagene Lösung halten wir für verträglich.“ Stadtplaner Taco de Marie ergänzte: „Rheindahlen braucht einen Marktplatz und einen Parkplatz. Beides ist parallel machbar.“

Durch die vorgeschlagenen Maßnahmen wird eine Verkehrsberu-



higung am Mühlenlor und auf der Plektrudisstraße erreicht, es gibt keinen abfließenden Verkehr auf dem Kleinen Driesch und keine Mehrbelastung der Max-Reger-Straße.“

Stadtplaner de Marie erläuterte anschließend, dass das Auto bisher eine zu wichtige Rolle gespielt habe und es deshalb im Zentrum keine Aufenthaltsqualität gebe. „Vieles ist veraltet, chaotisch, nicht aufgeräumt.“ Das soll geändert werden, durch einige Maßnahmen eine höhere Verweilqualität erreicht werden. Auf dem Marktplatz ist keine neue Bebauung geplant, es soll ein offener Platz bleiben. Das Dach an der Tiefgaragenabfahrt kann abgerissen werden, es ist veraltet, hat keine Funktion. Auch der mittlerweile trockengelegte und bepflanzte Brunnen (Pferdetränke) soll weg. Der in der Nähe liegende Notausgang aus der Tiefgarage kann anders ver-

packt werden. Von den ca. 60 Parkplätzen werden 44 erhalten, aber „versteckt“. Es gibt mehrere Varianten, wie die Verkehrsführung auf dem Platz und die Anordnung der Parkplätze sein könnte. Rund um den Parkplatz soll durch Hecken und Spaliergehölze eine grüne Wand angelegt werden, so dass man nicht ständig auf die Autos schaut. Der Wochenmarkt wird auf den Platz vor der Kirche verlegt, dafür will man aber einige Platanen opfern. Zwischen dem Platz an der Kirche, der demnächst gute Stube, Treffpunkt, „Wohnzimmer Rheindahlens“ werden soll und dem Parkplatz wäre als optische

wollen das Zentrum zunächst schöner gestalten und dann hoffen, dass sich Gastronomie ansiedelt.“ Fachbereichsleiter Beckmann ergänzte: „Wir als Stadt können keine Gastronomie planen, das müssen die Immobilieneigentümer.“ Beckmann fasste anschließend zusammen: „Was wir heute vorgestellt haben, ist kein fertiges Konzept, wir haben viele Ideen gesammelt, aufgenommen, in ein Bild gefasst und möchten nun von der Politik wissen, ob das der richtige Weg ist. Dann können wir in die Detailarbeit einsteigen. Die entscheidende Frage wird aber sein, ob wir das alles

finanziert bekommen. Er appellierte zum Schluss an alle Teilnehmer, man solle mit einer gewissen Zuversicht in die Zukunft schauen, nicht immer das Haar in der Suppe suchen sondern den Planern Vertrauen schenken, dass sie ein zufriedenstellendes Ergebnis für die Bürger schaffen.“ Bezirksvorsteher Arno Oellers meinte in seinem Schlusswort, dass sich kein großer Widerspruch geregt habe und er rief die anwesenden Ortspolitiker dazu auf, in der nächsten Sitzung der Bezirksvertretung der Verwaltung den Auftrag zu geben, so kann weiter ge-

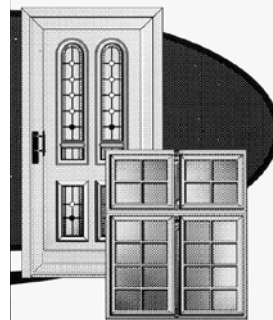
plant werden. In der Sitzung der Bezirksvertretung am 21.11.2017 gab es breite Zustimmung zu den Plänen, allerdings gab es aus diesem Kreis Ergänzungsvorschläge, die bis Februar konkretisiert und gesammelt werden sollen, z.B. wurden fehlende Spielgeräte für Kinder moniert, die Einbahnregelung in der Renne könne umgedreht werden. Bezirksvorsteher Arno Oellers will nach Karneval in Abstimmung mit den Fraktionen dem Stadtplaner de Marie den Auftrag geben, mit den bis dahin erarbeiteten Ergänzungen weiter zu planen, sodass im dritten Quartal 2018 der Kostenrahmen feststeht, der für die folgenden Haushaltsjahre beantragt werden soll. Für die Planung stehen im nächsten Jahr 270.000 Euro zur Verfügung. Die Realisierung der Pläne hängt davon ab, wann und wieviel Geld die Rheindahlener Politiker dafür im städtischen Haushalt lockermachen können.

Abtrennung eine lange Holzsitzebank denkbar mit Blickrichtung Kirche. Der Platz selbst kann durch neue Beleuchtung, neues Sitzmobiliar, neue Müllbehälter optisch aufgewertet werden. Die Kirche wird besser sichtbar gemacht, indem man die rundum angelegte Begrünung, die oft ungepflegt wirkt, entfernt. Der Wendebereich auf dem Helena- platz soll umgestaltet werden. „Barrierefreiheit auf dem gesamten Gelände ist unser Ziel“, erläuterte Fachbereichsleiter Beckmann, „aber das ist eine Frage der Finanzen, dazu braucht man das nötige Geld.“ Auf einen Einwand, nur neue Bänke seien zwar optisch schön, dadurch würde der Platz aber nicht zur Begegnungsstätte, hier müsse Gastronomie hin, meinte Stadtplaner de Marie: „Gastronomie gehört dazu, das ist richtig, aber es fehlt bisher Atmosphäre, Flair, Aufenthaltsqualität. Wir

# Veranstaltungen Dezember 2017/Januar 2018

29.11.17	Runde der Mitarbeiterinnen	15.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
02.12.17	Übungsparty - Tanzen für alle	20.00 Uhr	Broicher Straße 13	TSC Mönchengladbach
02.12.17	Seniorenadventsfeier	15.00 Uhr	Martin-Luther-Kirche	Chor der Martin-Luther-Kirche
02.12.17	Hier geht was - CD Party	21.00 Uhr	Dorfschenke Rißdorf Günhoven	Hier geht was
03.12.17	Adventsmarkt	16.00 Uhr	Parkplatz vor Haus Heinen, Genhülsen	Quartettverein Genhülsen
03.12.17	Ein Licht im Advent	17.00 Uhr	Kulturkapelle Gerkerath	Kulturkapelle Gerkerath
03.12.17	Abendgebet	18.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	kfd. St. Helena Rheindahlen
04.12.17	Spaziergang für Trauernde	10.00 Uhr	Haupteingang der Grabeskirche	Grabeskirche St. Matthias
05.12.17	Elternfrühstück	09.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall
05.12.17	Spielgruppe 0-3 Jahre, wöch.	10.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
05.12.17	Spielgruppe 0-3 Jahre, wöch.	15.30 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
05.12.17	Treffen Geschichtsfreunde	19.00 Uhr	Bezirksverwaltungsstelle Rheindahlen	Geschichtsfreunde Rheindahlen
06.12.17	Handarbeit, wöchentlich	15.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
06.12.17	Einsteigerkurs Tango	19.30 Uhr	Pfarrheim Broich-Peel	TC Grün-Weiß-Rot Rheindahlen
07.12.17	Offener Info-Tag	8.15-12.30	LVR-Förderschule Max-Reger-Straße	LVR-Förderschule
07.12.17	Musikgruppe 0-36 Mon., wöch.	09.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
07.12.17	Frauencafé für alle Generationen	09.00 Uhr	Saal des Städtischen Altenheims	kfd. St. Helena Rheindahlen
09.12.17	Nikolausmarkt		Zentrum Rheindahlen	Zukunft Rheindahlen
10.12.17	Nikolausmarkt		Zentrum Rheindahlen	Zukunft Rheindahlen
10.12.17	Adventscafé	14-17 Uhr	Max-Reger-Straße 55	Turnverein Rheindahlen
10.12.17	Konzert	17.00 Uhr	Grabeskirche St. Matthias	Quartettverein Genhülsen
12.12.17	Besinnung im Advent	19.30 Uhr	Günhovener Straße 95a	Grabeskirche St. Matthias
13.12.17	Besinnung mit Tanz	19.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	Wirth/Hinz
17.12.17	Advents- und Weihnachtsliedersingen	17.00 Uhr	Martin-Luther-Kirche	Chor der Martin-Luther-Kirche
20.12.17	Runde der Mitarbeiterinnen	15.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
20.12.17	Trauertreff (Matthiastreff)	16.00 Uhr	Günhovener Straße 95a	Grabeskirche St. Matthias
28.12.17	Mobile Erziehungsberatung	14.30 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall
31.12.17	Silvesterparty - Gäste willkommen	20.00 Uhr	Broicher Straße 13	TSC Mönchengladbach
02.01.18	Spielgruppe 0-3 Jahre, wöch.	10.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
02.01.18	Deutschkurs für Frauen	11.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + FBS
02.01.18	Tanz- und Singkreis, wöch.	14.00 Uhr	Begegnungsstätte Helenastraße	AWO
02.01.18	Spielgruppe 0-3 Jahre, wöch.	15.30 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
2.-7.1.18	Sternsinger		Menrath	Sternsinger Menrath
03.01.18	Handarbeit, wöchentlich	15.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
04.01.18	Frauencafé für alle Generationen	09.00 Uhr	Saal des Städtischen Altenheims	kfd. St. Helena Rheindahlen
04.01.18	Musikgruppe 0-36 Mon., wöch.	09.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
04.01.18	Sitzgymnastik, wöch.	14.30 Uhr	Begegnungsstätte Helenastraße	AWO
05.01.18	Sternsinger Rheindahlen	10-17 Uhr	Gladbacher-, Max-Reger-, Stadtwaldstr.	Messdiener St. Helena
05.01.18	Marktfrühstück, wöchentl.	09.00 Uhr	Begegnungsstätte Helenastraße	Messdiener St. Helena
05.01.18	Marktkaffee	14.00 Uhr	Begegnungsstätte Helenastraße	AWO
06.01.18	Sternsinger Rheindahlen	10-17 Uhr	zwischen Erkelenzer- und Max-Reger-Straße	Messdiener St. Helena
06.01.18	Sternsinger Gerkerath		Gerkerath/Gerkerathwinkel	Sternsinger Gerkerath
07.01.18	Sternsinger Rheindahlen	10-17 Uhr	zwischen Broicher und Gladbacher Straße	Messdiener St. Helena
07.01.18	Sternsinger Broich-Peel		Broich-Peel und Honschaften	Pfarrbüro Broich
07.01.18	Närrisches Biwak	11.11 Uhr	Aula Schulzentrum Rheindahlen	Potz op, Sankhase, Rot-Weiß-Genhülsen
07.01.18	Neujahrskonzert	17.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	AK Geistliche Musik in St. Helena
08.01.18	Schach, Skat und Spiele	14.00 Uhr	Begegnungsstätte Helenastraße	AWO
08.01.18	Lichtbildervortrag Surinam	19.00 Uhr	Helenastr. Mühlenwallstraße 73	kfd. St. Helena Rheindahlen
09.01.18	Treffen Geschichtsfreunde	19.00 Uhr	Bezirksverwaltungsstelle Rheindahlen	Geschichtsfreunde Rheindahlen
11.01.18	Kinderküche	14-16 Uhr	Martin-Luther-Kirche, Südwall	Martin-Luther-Gemeinde
12.01.18	Beobachtung/Sternführung	20.00 Uhr	Sternwarte Menrathener Straße 80	Astronomischer Arbeitskreis
15.01.18	Spaziergang für Trauernde	10.00 Uhr	Haupteingang der Grabeskirche	Grabeskirche St. Matthias
19.01.18	Krönungsmesse	18.00 Uhr	Pfarrkirche St. Rochus Broich-Peel	St. Rochus-Schützenbruderschaft
21.01.18	Krönungsmesse	10.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	St. Helena Schützenbruderschaft
21.01.18	Frühkirmes	16.30 Uhr	Haus Thelen	St. Helena Schützenbruderschaft
24.01.18	Info Anmeldung Fünftklässler	19.30 Uhr	PZ Gymnasium	Gymnasium Rheindahlen
25.01.18	Mobile Erziehungsberatung	14.30 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + FBS
28.01.18	Rheindahlener Herrensitzung	11.00 Uhr	Aula Schulzentrum	KG Potz op
31.01.18	Trauertreff (Matthiastreff)	16.00 Uhr	Günhovener Straße 95a	Grabeskirche St. Matthias

## Von Haus aus perfekt!



Sie renovieren? Sie wollen Ihren Altbau stilgerecht auf den aktuellen Stand der Technik und der gesetzlichen Anforderungen bringen? Dann machen Sie's perfekt: mit Fenstern und Türen von Weru!

Da sind runde Lösungen bis ins Detail garantiert. Weil im Weru-Fachbetrieb von der Beratung bis zum Einbau und der Qualität alles stimmt. Überzeugen Sie sich selbst, und schauen Sie mal vorbei!



Bachstraße 218  
41239 Mönchengladbach  
Tel. 0 21 66 / 22277

## Wohn- und Pflegezentrum Hehn Mönchengladbach



### Ein Zuhause im Herzen von Hehn.

Mit diesem Anspruch pflegen wir in unserem Haus nach Ihren Bedürfnissen:

**Vollstationäre Pflege | Kurzzeitpflege | Verhinderungspflege  
Tagespflege | Wohnanlage „Zum Alten Kloster“ | Mittagstisch  
Nachmittags-Kaffeetreff | Ambulanter Pflegedienst Paramus**

Heiligenpesch 84 | 41069 Mönchengladbach | Telefon 02161 5951-0  
[www.wohn-und-pflegezentrum-hehn.de](http://www.wohn-und-pflegezentrum-hehn.de)

## „Macht die Türen auf“

Besinnung im Advent am 12.12. um 19.30 Uhr in der Grabeskirche St. Matthias. Besinnliche Texte und Musik wechseln sich ab mit altbekannten Adventsliedern. Die musikalische Gestaltung übernehmen Maria und Elisabeth Czimek an Klavier und Violine. Im Anschluss gemütliches Beisammensein und kleiner Umtrunk, Texte: Evelyn Hinz

## „Seht ihr unseren Stern dort stehen?“

Besinnung mit Tanz am 13.12.2017 um 19.00 Uhr im Chorraum der St. Helena Kirche. Durch den Stern haben die Weisen aus dem Morgenland vom Kommen des Messias erfahren. Lassen auch wir uns durch diesen Stern führen.....miteinander beten und singen und vor allen Dingen bei ansprechender Musik meditativ tanzen. Agnes Wirth / Evelyn Hinz



# Innovationsschub beim Tennisclub Rheindahlen

## Neuer Vorstand, neue Gastronomie, neuer Hallenboden

Mit ungefähr 250 Mitgliedern, von denen ungefähr die Hälfte aus dem Rheindahlener Raum kommt, ist der Tennisclub Rheindahlen kein kleiner Verein. Aber der Club an der Mennrather Straße mit seinen 10 Außenspielflächen und drei Hallenplätzen ist in Rheindahlen nicht so richtig eingebunden. Das lag vielleicht daran, dass früher der Tennissport von vielen als eine elitäre Sportart angesehen wurde und man hatte auch den Eindruck, dass die Mitglieder und Vorstände des Rheindahlener Tennisclubs keinen großen Wert auf bessere Vernetzung in Rheindahlen legten.

Das soll sich nun ändern. Ein neuer Vorstand (siehe Foto) hat einige Änderungen auf den Weg gebracht und dabei auch viel Geld in die Hand genommen. So ist die Gastronomie komplett erneuert worden. Es gibt eine neue Küche, einen neu gestalteten Gastraum und einen neuen Wirt, der gute Küche anbietet, internationale Gerichte, speziell griechische Küche.

„Die Gastronomie ist nicht nur für die Mitglieder“, erklärt Schriftführer Peter Harnau, „wir möchten uns öffnen für alle. Jeder kann hier vorbeikommen, ein Bier trinken, unsere Gastronomie steht aber auch für Feiern zur Verfügung. Alle Spiele von Borussia Mönchengladbach kann man hier übrigens über SKY miterleben.“

Seit Januar 2017 liegt in der Tennishalle an der Mennrather Straße ein in Deutschland einzigartiger Boden. Der All Court 50 Boden kostete ca. 100.000 Euro. Er hat aufgrund seines einzigartigen Aufbaus hervorragende Dämpfungs- bzw. Kraftabbau-Eigenschaften und

schont damit Körper und Gelenke. Liegenschaftswart Willi Gronenwald: „Dadurch wird jedem ermöglicht, wie die Profis Tennis zu spielen. Nicht nur Leistungssportler, sondern auch unsere Vereinsmitglieder wissen die Vorteile des neuen, belastungsarmen Tennisbodens zu schätzen.“ Aufgrund des neuen Bodens hat der Verein viele neue Mitglieder, darunter auch viele Jugendliche, gewinnen können.



In der Tennishalle mit dem neu gestalteten Boden von links: Kassierer Jochen Sabas, Breitensportwart und Cheftrainer Stacy Abro, Liegenschaftswart Willi Gronenwald und Schriftführer Peter Harnau. Beim Fototermin verhindert: 1. Vorsitzender Bernd Brücher, 2. Vorsitzender Rainer Hillmann, Jugendwartin Gabi Giebel und Leistungssportwart Helmut Krämer

Der Anteil der Jugendlichen im Verein ist mit ca. 70 sehr hoch, für sie gibt es spezielle Angebote, wie z.B. zwei Tenniscamps. Zum ersten Mal nutzt eine auswärtige Mannschaft aus Hochneukirchen die Halle, um hier ihre Medenspiele auszutragen. Kassierer Jochen Sabas freut sich: „Die Halle ist abends so gut wie ausgebucht.“

Der Tennisclub Rheindahlen möchte ab sofort nicht nur den Vereinsmitgliedern, sondern allen Tennisinteressierten eine kostenlose Probestunde auf dem neuen Boden anbieten, wenn ein Termin frei ist. Die drei Hallenplätze können – auch das ist neu – bequem online über die Homepage [www.tennisclub-rheindahlen.de](http://www.tennisclub-rheindahlen.de) unter „Tennishalle“ gebucht werden. Wer danach den Verein näher kennenlernen möchte, kann ein

Schriftführer Peter Harnau: „Unsere Mitglieder fühlen sich wohl auf unserer von altem Baumbestand und Ruhe umgebenen Anlage. Wir haben 10 gepflegte Außenplätze, davon zwei mit Flutlicht. Die drei im Winter beheizten Hallenplätze sorgen für Tennisvergnügen bei schlechtem Wetter. Die besonderen Eigenschaften und die blaugrüne Optik des Hallenbodens verleihen jedem das Gefühl, auf dem Centre-Court eines Grand-Slam-Turniers zu stehen. Vom gemütlichen Gasthaus gelangt man auf die bewirtete Terrasse und kann hier im Sommer spannende Matches auf Platz 1 und 2 beobachten oder einfach nur die Sonne genießen. Darüber hinaus kann man im Winter vom Clubhaus aus einen Panoramablick auf die Hallenplätze werfen.“ Der Tennisclub Rheindahlen hat mit Breiten- und Leistungssport zwei Schwerpunkte. Im Leistungssport konnte man im letzten Jahr einige Erfolge verbuchen: Sechs Mannschaften sind aufgestiegen, Herren 65-2, die 1. Mannschaft Herren und Herren 40-1 sowie drei Jugendmannschaften.

Informieren können sich Interessenten bei der Platzeröffnung im Frühjahr und bei der Saisonöffnung mit Mixed-Turnier und anschließendem Grillen. Geplant sind Termine im April, wir werden rechtzeitig darauf hinweisen. Wer vorher noch mehr über den Verein erfahren möchte, kann auf der Mennrather Straße 21 vorbeischauen, sich telefonisch informieren unter 581848 oder im Netz unter [www.tennisclub-rheindahlen.de](http://www.tennisclub-rheindahlen.de) bzw. [www.facebook.com/tcrheindahlen2016.de](http://www.facebook.com/tcrheindahlen2016.de). Die mail-Adresse lautet: [info@tennisclub-rheindahlen.de](mailto:info@tennisclub-rheindahlen.de).

Schnupper-Angebot in Anspruch nehmen. Dann kostet die Mitgliedschaft für das erste Jahr 140 Euro, dazu gibt es eine kostenlose Trainerstunde mit dem Cheftrainer Stacy Abro und eine kostenlose Hallenstunde. Die normale Mitgliedschaft kostet 280 Euro Jahresbeitrag, Ermäßigungen gibt es für Jugendliche, Azubis und Studenten.



Möbel die zu Ihnen passen

**Küchen- und Wohnräume aus Meisterhand**

Wir entwickeln für Sie maßgefertigte und exklusive Lösungen für Ihren gesamten Wohnbereich bei gleichbleibend hoher Qualität.

**Testen Sie uns !**

Küchenstudio Möbeltischlerei Pohlen e.K.  
Mennrather Str. 25, 41179  
Mönchengladbach

Tel. 02161/571243  
Fax 02161/583754  
[info@pohlen-mg.de](mailto:info@pohlen-mg.de)  
[www.pohlen-mg.de](http://www.pohlen-mg.de)



**A. KUHLEN**  
HEIZUNG  
SANITÄR

**Meisterbetrieb seit 1946**

- Sanitärinstallationen
- Neuanlagen-Kundendienst
- Heizungsbau
- Solaranlagen

Beecker Straße 85 · 41179 Mönchengladbach  
**Tel.: (0 21 61) 58 32 20 · Fax: (0 21 61) 58 35 40**

# Sessionseröffnung bei der KG Potz op

Zur Sessionseröffnung am 4. November im Jugendheim Rheindahlen konnte die Karnevals-gesellschaft Potz op ca. 100 Besucher begrüßen, treue Fans des Karnevals und des Vereins. Auch die befreundeten Karnevals-gesellschaften aus Genhülsen, Menrath und Rath-Anhoven waren zu Gast. Die Pagentanzgruppe der Potz op gab ihr Können zum Besten. Andreas Bottermann sorgte für musikalische Unterstützung. Vertreter des Karnevalsverbandes Linker Niederrhein ehrten langjährige Mitglieder der Potz op für ihr ehrenamtliches Engagement.

Georg Mäurer musste aus beruflichen Gründen das Amt des Sitzungs-präsidenten aufgeben. Michael Richter ist neuer Sitzungspräsident und wächst seit der letzten Session prima in diese Rolle hinein. Wie immer übernahm Bezirksvorsteher Arno Oellers die Verabschiedung des alten Kinderprinzenpaares und die Proklamation des Kinderprinzenpaares für die Session 2017/18. Prinzessin ist die neunjährige Monique Haas und Prinz ist der ebenfalls neunjährige Cenk Dogru.

Foto rechts: Das neue Kinderprinzenpaar für die Session 2017/18: Prinzessin Monique Haas und Prinz Cenk Dogru, dahinter der neue Sitzungspräsident Michael Richter und Bezirksvorsteher Arno Oellers



von Keller bis Dach  
KOMPLETTUMBAUTEN

zertifizierter Fachbetrieb  
BARRIEREFREIES  
BAUEN+WOHNEN

individuelle  
3D-PLANUNG

enorme  
FLIESENAUSWAHL

wir organisieren  
ALLE  
HANDWERKER

wir arbeiten mit  
STAUB-ABSAUG-  
SYSTEM

## Komplettumbau – schafft moderne Gemütlichkeit



**WILLEMS<sup>3</sup>**  
FLIESEN · BÄDER  
KOMPLETT-UMBAU

Ausstellung · Planung · Verkauf

Stadtwaldstraße 38

MG-Rheindahlen

Mo-Fr 7.30-17.30 Uhr

Sa 10-14 Uhr

Telefon 0 21 61-57 02 91

www.fliesen-willems.de



## Seit vielen Jahren Geheimtipp: Frauenkarneval der kfd



Die Frauenkarnevalsabende der kfd St. Helena Rheindahlen sind bekannt dafür, dass sie immer ein Top-Programm mit viel Lokalkolorit bieten, gestaltet von eigenen Kräften unter dem Titel „Die lustigen Frauen von Dahlen“. Die Veranstaltungen sind immer schnell ausverkauft, deshalb nicht lange warten mit dem Kartenkauf. Karten für den 6. und 7. Februar 2018, jeweils um 19 Uhr im Jugendheim Rheindahlen, Südwall, gibt es bei den Mitarbeiterinnen, dem Leitungsteam der kfd und unter Telefon 580575.

## M+S: Mutig und stark

M+S ist eine Selbsthilfegruppe für Leute mit körperlichen Einschränkungen: MS- Kranke, Schlaganfall-Patienten und andere neurologische Erkrankungen.

Sie trifft sich monatlich, jeweils am 1. Dienstag im Monat um 18.30 Uhr, in der AWO Begegnungsstätte Rheindahlen. Für Bewirtung ist gesorgt, Parkplätze sind vorhanden. Anmeldung bei der AWO Rheindahlen unter Telefon 02161/9169912 oder bei Christoph Deußen, Telefon 015772909509. Christoph Deußen würde sich über eine rege Teilnahme sehr freuen.

## 13. Närrisches Biwak

Am 7. Januar 2018 „jeht dat Trömmelche“ wieder und das närrische Biwak startet um 11.11 Uhr in der Aula des Schulzentrums Rheindahlen. Seit 13 Jahren veranstalten die drei großen Rheindahleiner Karnevalsgesellschaften – KG Potz op, die KG Menrath Sankhase und KG Rot-Weiß Genhülsen – ihr gemeinsames karnevalistisches Biwak. Mit einem bunten Rahmenprogramm wird bis in den späten Nachmittag gefeiert. Der Erlös kommt ausschließlich der Erhaltung des traditionellen internationalen Kinderkarnevalszuges in Rheindahlen zugute. Die Aula steht am 7. Januar für jedermann offen, dem an diesem rheinischen Feiertag nach „Fastelovend fiere“ zumute ist. Bei einem leckeren Bierchen, kleinen Speisen und stimmungs-



voller Karnevalsmusik kann man dort den Tag bei zivilen Preisen schwungvoll ausklingen lassen. Der Eintritt ist frei. Beim Biwak bieten immer viele befreundete Karnevalsgesellschaften mit großem Elan ihr Können dar. Besuchen Sie hierzu auch die neu gestaltete Internetseite [www.potzop.de](http://www.potzop.de). Auch das Gladbacher Prinzenpaar, Prinz Guido und Prinzessin Niersia Verena, wird dabei sein. Prinz Cenk, Prinzessin Monique und alle Mitglieder der KG „Potz op“ freuen sich auf zahlreichen Besuch des gemeinsamen Biwaks.



# Tolles Jubiläums- Oktoberfest in Broich-Peel

Am Samstag, den 21. Oktober veranstalteten die St.-Rochus-Schützen nun schon zum zehnten Mal ihr großes Oktoberfest. In dem ausverkauften Festzelt herrschte wie all die Jahre zuvor eine prächtige Stimmung, die von der Kapelle „guat drauf“ aus Oberösterreich wieder kräftig angeheizt wurde.

Als Überraschung übertrug Brudermeister Norbert Ohlenforst diesmal unserem Vorstandsmitglied und Schützenhauptmann Achim Gerards die Aufgabe des Fassanschlagens, als besonderen Dank für seine seit Jahren erfolgreiche Arbeit, von allen die meisten Eintrittskarten im Vorverkauf abzusetzen. Ebenso galt sein Dank allen fleißigen Helfern für die Dekorierung des Festzeltes und weiteren Vorbereitungen, dem Broich-Peeler

Trommlerkorps für seine Begleitung und Unterstützung. Ein besonderer Dank gebührt vor allem der Nachbarschaft, die neben dem Schützenfest nun ebenso das Oktoberfest in ihrer Umgebung jährlich geduldig erträgt. Die Bruderschaft freut sich wie der Festwirt Karl Heinz Oellers über den großen Zuspruch der zahlreichen nahen und fernen Gäste zum Broich-Peeler Oktoberfest.

So dürfte das nächste in 2018 sicher freudig erwartet werden.



**Nächster SL am  
26. Januar 2018**  
Verlag und Redaktion  
des SL wünschen  
eine schöne Adventszeit,  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.

## Turnverein Rheindahlen lädt zum Advents-Café in den neuen Multifunktionsraum

Die Bauarbeiten gingen gut voran und der Anbau an das Vereinshaus des Turnverein Rheindahlen auf der Max-Reger-Straße 55 ist fertig gestellt. So freut sich der Vorstand, dass er allen Mitgliedern und interessierten Bürgern die Möglichkeit bieten kann, die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen. Er lädt deshalb am Sonntag, 10. Dezember 2017, von 14 bis 17 Uhr zu einem Advents-Café ein. Bei Kaffee, selbstgemachten Kuchen und Plätzchen soll der Multifunktionsraum seiner neuen Bestimmung übergeben werden. Neben diversen Sportkursen dient er zukünftig für Vereinsveranstaltungen wie Mitgliederversammlung, Jugendfeten, 1.Hilfe-Kurse. Er soll auch von den einzelnen Sportgruppen für Zusammenkünfte und gesellige Abende genutzt werden können. Der Vorstand freut sich auf viele Besucher und weitere Anregungen zur Nutzung und Gestaltung des neuen Raumes.

HÖRGERÄTE  
**AUMANN**  
1952

Unser

Weihnachtsgeschenk

für Sie!

VOM 01.12.2017 - 22.12.2017

**DAS SENNHEISER TV SET 860  
FÜR NUR**

**209,-€**

STATT BISHER 250,-€

Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar!

Am Wickrather Tor 21 – 41179 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 61 / 4 76 08 72  
E-Mail: [wickrathertor@hoergeraete-aumann.de](mailto:wickrathertor@hoergeraete-aumann.de)  
[www.hoergeraete-aumann.de](http://www.hoergeraete-aumann.de)

# Adventsmarkt in Genhülsen Konzert in St. Matthias

„Volles Programm“ lautet das Motto der Sänger des Quartettvereins Genhülsen zur Zeit. Sie sind in einen wöchentlichen Proberhythmus gewechselt. Die Advents- und Vorweihnachtszeit bringt für den Männerchor eine Reihe von Verpflichtungen. Zunächst geht es los mit dem traditionellen Adventsmarkt auf dem Parkplatz vor dem Hotel Haus Heinen in Genhülsen und zwar am 1. Adventssonntag, 03.12.2017 ab 16 Uhr. Mit Unterstützung des Wickrather Männergesangvereins und des Jugendblasorchesters Günhoven will man die Dorfbewohner mit Musik, Glühwein, Kakao und leckeren Grillwürstchen auf die Vorweihnachtszeit einstimmen.

An den beiden Tagen davor steht dem Chor dann zum zweiten Mal ein besonderes Erlebnis bevor. Nach dem Motto „Im schwarzen Anzug im Schnee“ wird der Quartettverein Genhülsen am 1. und 2. Dezember beim „ARAG BIG AIR FESTIVAL“ im Sparkassenpark jeweils zum Finale des Ski- bzw. Snowboardweltcups live die deutsche Nationalhymne singen. Nach der Premiere im vergangenen Jahr wieder eine tolle Sache.

Zu guter letzt gibt es dann noch zwei Weihnachtskonzerte und zwar am Sonntag, 10.12.2017 um 17.00 Uhr in der Grabeskirche St. Matthias Günhoven und am Sonntag, 17.12.2017 um 16.00 Uhr in St. Antonius Wickrath. Das Motto der Konzerte lautet: „Bereitet den Weg“. Musikalische Einstimmung auf Christi Geburt. Eintrittskarten zum Preis von 8 Euro sind bei allen Sängern, im Akzent-Hotel Landhaus Heinen und im Büro der Grabeskirche St. Matthias Günhoven erhältlich.

**Der Experte für die  
Neugestaltung Ihres Gartens.**  
Beratung - Planung - Pflege

Telefon: 02161 68 54 45 4  
www.ebus-gartenbau.de



**Gartenbau  
Landschaftsbau  
Meisterbetrieb**

## Haar Studio A



Seit dem 1. Oktober 2017 hat die 34jährige Angela Derichs den Salon Manuela Beeck auf der Plektrudisstraße 15 übernommen und in Haar Studio A umbenannt. Das ist neben der neuen Chefin aber auch die einzige gravierende Änderung. Das bewährte, vielen Rheindahlern bekannte Team ist unverändert, die Öffnungszeiten und die Preise bleiben. Die Rheindahlener können also weiterhin auf den bisherigen freundlichen Service vertrauen. Demnächst soll zusätzlich zu den Stammkunden noch eine neue Zielgruppe angesprochen werden. Eine junge Kollegin wird das Team vergrößern und soll für das junge Publikum da sein. In der Zukunft wird es eventuell die ein oder andere Neuerung geben, so ist z.B. ein besonderer Service während der Schützenfeste geplant.

**SL online (aktuelle und alte Ausgaben) unter:  
www.geschichtsfreunde-rheindahlen.de  
www.gewerbekreis-rheindahlen.de**

## ☆☆☆ Zum diesjährigen Nikolausmarkt

laden wir Sie herzlich zu einem vorweihnachtlichen **Stöber-Samstag und -Sonntag** in unser Geschäft ein. Bei **Leckereien** und besonderen **High-Light-Angeboten** werden Sie bestimmt Ihr **Mode-Lieblingsstück** oder das passende **Geschenk** für Ihre Lieben finden.

### UNSERE BESONDERE WEIHNACHTS-AKTION 2017

Ab sofort erhalten Sie bei Kauf eines Geschenk-Gutscheins ab mind. € 50,- einen 10,-€-Waren-Dankeschön-Gutschein für Ihren eigenen Einkauf gratis dazu. (Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen)

Wir freuen uns auf SIE – Ihr Team vom



**Modehaus  
No. 21**



### NEU in unserem Sortiment und in Rheindahlen!

**G O T S – zertifizierte Babykleidung**

(GOTS = Global Organic Textile Standard)

d.h. Natur pur, auf dem Feld – in der Fabrik – auf der Haut;  
**denn wir wollen, dass es unserer Zukunft gut geht.**

Wir informieren Sie gerne unverbindlich in unserem Geschäft.

**Modehaus-No 21 – Am Mühlentor 21**

**41179 MG-Rheindahlen – www.modehaus-no21.de**

## St.-Helena- Apotheke

Plektrudisstraße 5  
41179 Rheindahlen



Wir wünschen  
eine stimmungsvolle  
Adventszeit,  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.



**Ihr freundliches Team  
der St. Helena Apotheke**



## 30 Freizeitkünstler in der Förderschule Max-Reger-Str.



Am 11. und 12. November zeigten ca. 30 Freizeitkünstler ihre Werke in der LVR-Förderschule Max-Reger-Straße. Die Besucher erwartete ein breites Spektrum von selbstgefertigten Arbeiten.

So konnten sie viele individuelle Weihnachtsgeschenke mit nach Hause nehmen. Die meisten nutzten auch die Gelegenheit zu einem Plausch in der Cafeteria. Der Erlös aus Standgeld, Tombola, Glühweinverkauf, Cafeteria und Versteigerung eines Modells des Borussia-Stadions kommt wie immer der Förderschule zugute.



## Infotag LVR-Förderschule

Für viele Eltern und Fachleute stellt sich im Zuge der sich verändernden Schullandschaft die Frage nach einem geeigneten Förderort für ihr Kind mit individuellen Lern- und Entwicklungsmöglichkeiten. Am Donnerstag, 7.12.2017, von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr bietet die LVR-Förderschule Mönchengladbach daher im Rahmen eines „Offenen Infotages“ die Möglichkeit, sich selbst ein Bild von der Arbeitsweise einer Schule mit dem Förderschwerpunkt körperliche und motorische Entwicklung zu machen. Anhand von Vortrag, Unterrichtshospitationen, Schulführung und Selbsterfahrungsangeboten wird das breite Angebot der Schule in den Bereichen Unterricht, Therapie und medizinische Pflege dargestellt. Ebenso besteht die Möglichkeit zu einem ungezwungenen Austausch mit Eltern und Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Schule in einem eigens dafür eingerichteten Café. Schulleiter Thomas Herrmann und stellvertretende Schulleiterin Anette Heider laden alle Interessierten herzlich ein.

# Semler



seit 1910

**SCHUHHAUS**

# Wintzen

Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Hauptstraße 38 // 41236 MG

Hindenburgstraße 113 // 41061 MG

[www.schuhhaus-wintzen.de](http://www.schuhhaus-wintzen.de)

# „Betreuungskräfte unterstützen Menschen so, dass sie in ihrem gewohnten Zuhause bleiben können.“ Home Instead Seniorenbetreuung: „Daheim statt Heim“

Seit September 2015 gibt es die Home Instead Seniorenbetreuung Mönchengladbach hier in Rhein-dahlen mit dem Fokus auf ganz Mönchengladbach. Wir sprachen mit Inhaber Peter Schramböck.

**SL: Wie würden Sie in einem Satz Ihre Sicht auf die Pflegewelt beschreiben?**

**Schramböck:** Pflegende Angehörige erbringen für den Einzelnen und für das Gesundheitssystem eine unglaubliche Leistung, die Hilfen der Pflegeversicherungen werden dennoch kaum in Anspruch genommen.

**SL: Woran liegt das Ihrer Meinung nach?**

**Schramböck:** Das hat zwei Gründe, erstens erwirbt man das erforderliche Wissen nicht auf Vor-

**SL: Home Instead bedeutet „Daheim statt Heim“ – was verbirgt sich dahinter?**

**Schramböck:** Die meisten Menschen wollen so lange zuhause bleiben wie möglich. Unsere Betreuungskräfte unterstützen Menschen so in ihrem Zuhause, dass sie trotz unterschiedlicher Herausforderungen in ihrem gewohnten Zuhause bleiben können. Gleichzeitig entlasten wir damit auch ihre pflegenden Angehörigen.

**SL: Worin besteht denn die Unterstützung?**

**Schramböck:** In einer umfassenden Alltagsbegleitung, weil wir z. B. einkaufen, Arztbesuche begleiten, kochen, im Haushalt unterstützen oder einfach Gesell-



v.l.: Verena Scheffel, Pflegedienstleitung, Peter Schramböck, Inhaber, Dominique Krug, Verwaltung, Janine Kiesel, stellvertr. Pflegedienstleitung regelmäßig. Begleitet werden die Betreuungskräfte durch unsere Pflegedienstleitung.

**SL: Wie ist das alles bezahlbar?**

**Schramböck:** Da Home Instead eine Pflegekassenzulassung hat, können entsprechende Leistungen über die Pflegekassen abgerechnet werden. Wir bieten sogar Kurzzeit- und Verhinderungspflege in den eigenen vier Wänden an.

Wenn pflegende Angehörige sich selbst eine Auszeit nehmen wollen, dann springen wir ein. Der zeitliche Rahmen ist dabei völlig flexibel, auch nachts und

kurzzeitig sogar rund um die Uhr. Und noch etwas: Wir achten sehr darauf, dass unsere Kunden und unsere Betreuungskräfte auch gut zusammenpassen. All das erklären wir in unseren Beratungsgesprächen, die für unsere Kunden und deren Angehörige immer kostenlos sind.

Ich möchte die Gelegenheit auch kurz nutzen um den Lesern des SL eine schöne Weihnachtszeit zu wünschen und mich für das bisherige Vertrauen unserer Kunden auch im Namen des gesamten Mönchengladbacher Home Instead Teams herzlich bedanken.

**Home Instead Seniorenbetreuung Mönchengladbach**  
Inhaber: Peter Schramböck  
Tel. 02161/ 2473760  
moenchengladbach@homeinstead.de

rat, sondern erst, wenn man mit dem Thema Pflege konfrontiert wird und zweitens kennt man die Leistungen der Pflegekassen kaum oder gar nicht.

**SL: Betrifft das nur Senioren?**

**Schramböck:** Ganz und gar nicht, unser jüngster Kunde ist momentan 2 Jahre alt, unsere ältesten Kunden bereits über 100 Jahre. Beratung rund um das Thema Pflege ist an vielen Stellen möglich. Kaum beleuchtet wird dagegen das Thema „Kümmern“ oder besser gesagt: die Betreuungsleistungen, die es gibt.

schaft leisten. Bei der körperlichen Grundpflege unterstützen wir ebenfalls, oft mit ambulanten Pflegediensten zusammen. Wir beraten dazu auch gerne kostenlos.

**SL: Wie ist eine Betreuungskraft ausgebildet?**

**Schramböck:** Wir bieten eine Weiterbildung in einem mehrstufigen Schulungsprogramm an, die es nur bei Home Instead gibt. Dazu gehören auch spezielle Themen wie der Umgang mit demenziell erkrankten Menschen. Die Schulungen erfolgen

**Initiative Pflege-Auszeit**

Denken Sie auch mal an sich.

**Als pflegende Angehörige verdienen auch Sie einfach mal eine Auszeit.**

Nutzen Sie Ihren Anspruch auf Verhinderungspflege und Kurzzeitpflege\* zuhause mit **Kostenübernahme durch die Pflegekasse** – z.B. für eine stundenweise Entlastung oder einen Urlaub.

\* Ab Pflegegrad 2.



Tanken Sie neue Kraft und sichern Sie sich mit uns den Anspruch bei der Pflegekasse!

**Jetzt informieren**

Seniorenbetreuung  
Mönchengladbach  
Peter Schramböck  
**02161 247376 -0**  
moenchengladbach@homeinstead.de  
www.homeinstead.de



**Home Instead®**  
Seniorenbetreuung  
*Zuhause umorgt*

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig.  
© 2017 Home Instead GmbH & Co. KG

## Einbruchschutz



- Sicherheitsbeschläge für Fenster und Türen

- Beratung vor Ort

**SCHREINEREI**

**KARL PURRIO KG**

**Telefon: 02161/907270**

**Andreas-Bornes-Strasse 53**



# Nikolausmarkt Rheindahlen

Auch in diesem Jahr findet wieder der traditionelle Nikolausmarkt rund um St. Helena statt. Die Mitarbeiter der Zukunft Rheindahlen planen und arbeiten zurzeit mit Hochdruck daran, dass es ein Erfolg wird wie im letzten Jahr. Erstmals möchten wir die Rheindahlener am Freitag bereits zur neu eingeführten Glühweinrunde einladen, bei Feuer, Musik und Glühwein wird bestimmt eine schöne Stimmung aufkommen. Samstag und Sonntag findet der Markt dann wie gewohnt statt. Für die Kinder sind wieder einige Aktionen geplant, so gibt es die Plätzchenbäckerei, das Puppentheater, eine Kirchenralley, ein Geigenkonzert der Musikschule, der Nikolaus kommt vorbei und die lebendige Krippe kann besucht werden. Hierfür können sich immer noch gerne Kinder melden um als Hirten in der Krippe zu helfen. Aufgrund der Erfolge der letzten Jahre wächst der Markt wieder und das Altenheim sowie die AWO sind mit Ausstellern voll bestückt.

Nach der Marktzeit, Freitag ab 17 Uhr, erwacht der Nikolausmarkt zum Leben und lädt auf ein Feierabendgetränk ein. Samstag, 9.12.2017, läuft der Markt wie gewohnt von ca. 12 Uhr bis 23 Uhr und Sonntag, 10.12.2017, von 11 Uhr bis 19 Uhr. Dann kehrt wieder Ruhe ein und der Nikolausmarkt hinterlässt hoffentlich wieder viele glückliche und zufriedene Gesichter bei Veranstaltern und Gästen nach unserem Motto: Gemeinsam für Rheindahlen.

# Martinszug in Rheindahlen

Frau Meier von der Helenastraße bedauert, dass der Martinszug nicht mehr über die Helenastraße zieht, wo viele alte Leute wohnen, die sich sehr darüber freuen würden. „Wir stellen immer Laternen ins Fenster, packen Tütchen für die Kinder, die vielleicht bei uns singen wollen, aber es kommen weder Martinszug noch Kinder. Dabei ist das ein schöner alter Brauch, an dem wir Bewohner der Helenastraße gerne Anteil hätten. Vielleicht können die Organisatoren ja doch eine andere Lösung finden!“

# Die Kinderküche: Neue Gruppe im Jugendbereich der Ev. Martin-Luther-Kirche Rheindahlen

Ab dem 11. Januar 2018 findet – zunächst probeweise im Januar und Februar – jeden Donnerstag von 14 bis 16 Uhr eine neue Gruppe für Kinder und Jugendliche aller Altersgruppen im Jugendbereich der Ev. Martin-Luther-Kirche, Südwall 32, statt. Bei regem Interesse und zufriedenstellender Teilnehmerzahl wird das Angebot auch danach weitergeführt – eine entsprechende Information wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Der Name „Die Kinderküche“ verrät es schon: Hier wird gemeinsam mit den Kindern und Jugendlichen jede Woche ein leckeres Mittagessen gekocht und natürlich auch gemeinsam verzehrt. Eine Liste der geplanten Gerichte für den laufenden Monat hängt im Jugendbereich aus.

Die Gruppe richtet sich an alle Kinder und Jugendlichen, die gerne kochen oder dies erlernen möchten. Neben dem Umgang mit Lebensmitteln und Küchengeräten ist auch das Erlangen von Selbstständigkeit und Selbstbewusstsein Ziel dieser Gruppe. Außerdem richtet sich das Angebot insbesondere an Kinder, deren Eltern, beispielsweise aufgrund von Berufstätigkeit, auf qualifizierte außerschulische Betreuung angewiesen sind. Geleitet wird die Kinderküche von der Jugendleiterin der Martin-Luther-Kirche, Eva Thelen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Allerdings ist eine Anmeldung erforderlich, um die Lebensmittel kalkulieren zu können. Eltern können ihre Kinder entweder als regelmäßige Teilnehmer, oder auch für einzelne Termine anmelden.

In diesem Fall ist es notwendig, unbedingt bis zum jeweiligen Montag der laufenden Woche Bescheid zu geben. Anmeldungen, weitere Fragen oder Infos werden von Frau Thelen unter 02161 / 5624788 (Montags bis Freitags, 16 – 18 Uhr), oder unter evathelen@emlkg.de entgegengenommen.

Der Gewerbekreis präsentiert  
seine Mitglieder



## YOUNG FASHION Xanadu

Mode & Accessoires · Inh. Christine Patzke  
Mühlentorplatz 17 · 41179 Mönchengladbach



Der kleine Mode-Laden am Mühlentorplatz 17 besteht jetzt fast 16 Jahre. Hier präsentiert unser Team trendige Mode und Accessoires in den Größen 32 – 46, Marken-Jeans des Herstellers **MAC** und modische Kleidung des dänischen Herstellers **FRANSA** bieten unserer Kundschaft ein modisches Outfit für jede Gelegenheit. Unser Team berät Sie gerne bei der Auswahl.

Neben der aktuellen Mode bieten wir auch eine Reinigungsannahme, einen Hemden-Wäscherei und einen Mangelservice an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Xanadu-Team

## AKROPOLIS GRILL

Griechische Spezialitäten



Di. - Sa.: 11.00 bis 22.00 Uhr  
So. & Feiertage 12.30 bis 22.00 Uhr  
Montag Ruhetag!

Gladbacher Str. 3 · 41179 Mönchengladbach  
Telefon: 02161 - 57 64 818

[www.akropolis-grill-mg.de](http://www.akropolis-grill-mg.de)

# St. Martin ritt stramm durch Regen und Wind



Auch wenn das Wetter nicht so richtig mitmachte, viele Hundert Kinder der Will-Sommer Grundschule, Eltern, Verwandte und Bekannte machten den St. Martinszug des Bürgervereins Rheindahlen wiederum zu einem der größten in dieser Stadt. Erfolgreicher St. Martin in diesem Jahr war Jürgen Ohlenforst, Helena Bruderschaft.

Wir bieten im Zentrum Rheindahlens ein Ladenlokal - 33qm - Damen und Herren WC - verschiedene Nutzungsmöglichkeiten - Wenn Sie Ideen haben und etwas Interessantes anbieten können, setzen Sie sich mit uns in Verbindung und wir stellen gemeinsame Überlegungen an. Im Mietpreis kommen wir Ihnen sicher entgegen. Kein Imbissladen. Tel. 015129115971



**HÖRAKUSTIK  
HAMACHER**


*Das Leben hören*

Dieses Jahr gibt's was Schickes für die Ohren ...

## Frohe Weihnachten!


Top-Qualitäts-  
Hörgerätebatterien  
statt 6,-€/Packung  
jetzt nur

**4,- €**



Sennheiser  
TV-Set Funk 860  
statt 260,-€  
jetzt nur

**230,- €**



Konstantinplatz 13 (ggü. Kirche) · MG-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74  
 Kreuzherrenstr. 5 (Ecke Quadtstr.) · MG-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23

Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

[www.hoerakustik-hamacher.de](http://www.hoerakustik-hamacher.de)



Konzert von Cornelius-Burgh-Chor, Kirchen- u. Projektchor St. Helena und Camerata Gladbach

# Großartig

Das Reformationsjahr endete in der Pfarrkirche St. Helena Rheindahlen

Seit vielen Jahren sind die Beziehungen zwischen der Pfarre St. Helena Rheindahlen und der evangelischen Gemeinde Martin Luther intensiv freundschaftlich. So ist es nicht verwunderlich, dass die Pfarre St. Helena an vielen Veranstaltungen zum Luther Reformationsjahr teilnahm. Einen abschließenden Höhepunkt bildete das Konzert zum Reformationsjahr in der Pfarrkirche St. Helena am 12. November um 17 Uhr. Unter dem Dirigat von Kantor Reinhold Richter musizierten der Cornelius-Burgh-Chor, Erkelenz und der Kirchen- und Projektchor St. Helena mit ca. 90 Sängerinnen und Sängern, begleitet von der Camerata Gladbach mit Konzertmeisterin Johanna Brinkmann. Solisten waren Emiko Okuyama, Sopran, Franziska Gottwald, Alt, Donát Havár, Tenor und Jochen Kupfer, Bass.

Immer wieder macht der Förderkreis „GEISTLICHE MUSIK IN ST. HELENA“ durch außergewöhnliche Musikangebote auf sich und seine Arbeit aufmerksam. Der Spiritus Rector, Rein-



hold Richter, überrascht dabei das sich zahlreich und neugierig zum Konzert eingefunden hatte, gemäß Martin Luther: „Der schönsten und herrlichsten Gaben Gottes eines ist die Musik.“ Man bedenke, dass hier Mitwirkende waren, die in ihrer Freizeit manche Proben und Lernphasen durchlaufen und durchstehen mussten (Te deum und Magnificat durchgehend in lateinischer Sprache). Überzeugend, wie die lebhaft forschenden, furiosen Partien als auch die sanft tönenden, besinnlichen Teile mit Kraft und Leben gefüllt waren. Hier zeigt sich, dass Richter in vielen Probestunden dem Werk seinen Charakter gegeben hatte. Bachs geistliche Kantate aus dem Jahre 1714 „Erschallet ihr Lieder, erklinget ihr Saiten“ (BWV 172) lässt der Chor sogleich in den Anfangstakten, unterstützt durch Fanfaren und Streicher, kraftvoll im festlichen Konzertsatz erklingen. Die Camerata Gladbach mit der Konzertmeisterin Johanna Brinkmann unterstützt mit fließenden Streichlinien und mit den Solis der Trompeten die magische Fülle von Leichtigkeit und Tiefe der Kantate. Die Solostimmen von Alt und Sopran überzeugen

im 5. Satz als bezauberndes Duett.

Höchstes Lob gebührt allen Musikern in der Begegnung mit Bach's Sohn „Magnificat“. Es entstand 1749, dem Geburtsjahr Goethes. Ähnlich grandios wie die Werke des Dichturfürsten erscheint uns diese kunstvoll komponierte Vokalmusik, mit dem Höhepunkt des nicht enden wollenden „Amen“.

Chor Solisten und und Orchester zeigen eine klangvolle Einheit. Zu loben die Blechbläser, die bei der Akustik der Kirche immer wieder

nach dem besten Verhältnis zu Chor und übrigen Instrumentalisten suchen müssen. Die Solisten bringen eindrucksvoll ihre Stimmen zur Geltung. Wenn hierbei der prachtvolle Bass von Jochen Kupfer besondere Erwähnung findet, behindert das nicht die zauberhaften Stimmen von Sopran, Alt und Tenor.

Insgesamt ein überaus prachtvolles musikalisches Ereignis, das die Zuhörer zu einem lang anhaltenden Beifall für die gebrachten Leistungen animierte. Großartig.



hold Richter, überrascht dabei mit der besten Musikkultur. Das Konzert umfasste Werke von J.S. Bach, Joseph Haydn und dem Sohn Bachs, Carl Philipp Emanuel. Reinhold Richter dirigierte, er war ein souveräner Gesamtleiter, selbstbewusst und in seinem Gestus deutlich zeigend, wie man seine Ideen umzusetzen hat. So folgte der große Chor bereitwillig seinen Vorgaben. Die Sängerinnen und Sänger sahen sich in einer bedeutenden Rolle, sie vermittelten einem Publikum,



Die Solisten des Konzerts v.l. Sopranistin Emiko Okuyama, Altistin Franziska Gottwald, Tenor Donát Havár und Bass Jochen Kupfer

Alle Fotos auf dieser Seite: Karl Purrio



# So viele Zuhörer gab es bei einem Mundartnachmittag in Rheindahlen noch nie Kinderchor und Hotte begeisterten

Der Bürgerverein Rheindahlen hatte am Samstag, dem 18. November zu seinem Mundartnachmittag in die Martin Luther Kirche eingeladen. Die Überraschung: die Gäste fanden nur mit Mühe noch Sitzgelegenheiten. „Mit so vielen Zuhörern hatten wir nicht gerechnet,“ sagte Baas Charly Jansen und bedankte sich bei den Verantwortlichen der Martin Luther Gemeinde, die es am Ende noch hinkriegten, dass alle eine Sitzgelegenheit hatten. „Hätten wir das vorher geahnt, hätte auch die Kirche sich besser darauf einstellen können,“ sagte der Baas und entschuldigte sich.

Es gab ein buntes Programm, welches der Bürgerverein in Erinnerung an Hans Hugo Hanrath, der im letzten Jahr verstorben ist, zusammengestellt hatte. Charly Jansen, der mit Hanrath befreundet war, trug Geschichten aus dem Buch des Heimatpoeten vor. Dabei gab es so manchen

Schmunzler, wenn Jansen in der Geschichte „Tring örr Täng“ darüber berichtete, wie Tring ihre falschen Zähne nicht mehr finden konnte, weil Waldi, der Hund, sie plötzlich im Maul hatte. Ähnlich belustigend war die Geschichte „Fitschbonne“, die davon handelte, dass man in keinem Laden mehr Fitschbonne bekommen kann.

Unbestrittener Höhepunkt war dann der Auftritt des Kinderchors der „Will-Sommer Grundschule, Rheindahlen, unter der Leitung von Andrea Richter und ihrem Mann Reinhold, der den Chor

auf dem Keyboard begleitete. Charly Jansen hatte Volkslieder ins Plattdeutsche übertragen, Andrea Richter hatte in vielen Stunden die Jungen und Mädchen die Lieder im Plattdeutschen singen lassen. Die Arbeit hatte

seinem Witz und seinem Können ein Publikum begeistern kann. Am Ende des Nachmittags, nach fast zwei Stunden, waren alle zufrieden.

Die Kinder freuten sich, weil die Stadtsparkasse ihnen Goldtaler schenkte, die Zuhörer, weil sie einen gelungenen Nachmittag erleben durften, und der Bürgerverein Rheindahlen, weil die Veranstaltung ein ganz großer Erfolg war.



Jansen, dass er für diesen Nachmittag Mundartsänger Hotte Jungbluth gewinnen konnte. Der weit über die Grenzen seiner Heimatstadt Mönchengladbach bekannte Barde, der schon in den 80er Jahren mit seinem Kollegen Bernd als „Hotte und Bernd“ Mundartlieder heraus brachte (Omma Schlomm, Die Päedsküttelopschuffelkonzession) zeigte, dass er nach wie vor mit



sich gelohnt, die Kinder waren begeistert bei der Sache. Wunderschön auch der von Andrea Richter kunstvoll vortragene Klassiker von Theodor Fontane „Herr von Ribbeck auf Ribbeck im Havelland“. So mancher murmelte die einzelnen Verse mit. Besonders stolz war Charly







*Wir wünschen  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes,  
erfolgreiches Jahr 2018.*

*Ellen und Jürgen Minkenberg*

Unsere Öffnungszeiten an den Feiertagen

**1. und 2. Weihnachtstag: 11- 14 Uhr  
Silvester und Neujahr: ab 17 Uhr**

Hardter Straße 12 - MG-Rheindahlen - Tel. 580724

# C+S Personalservice

Wir bieten  
unseren Kunden  
und Interessenten  
zeitnahe, flexible  
und kostengünstige  
Lösungen im Bereich  
Arbeitnehmerüberlassung  
und Outsourcing

C + S Personalservice GmbH

Erkelener Straße 38a · 41179 Mönchengladbach

Telefon: 02161 948878-0 · Fax: 02161 948878-9

Mail: s.schmidt@cs-personal.de




sparkasse-mg.de

Wenn die Hausbank viele Wünsche  
und Pläne mit individuellen Lösungen  
ermöglicht.

Wir wünschen Ihnen fröhliche und besinnliche  
Weihnachtstage, sowie einen guten Start ins neue Jahr.

Wenn's um Geld geht.

 Stadtparkasse  
Mönchengladbach

# Dahleener Fööjetong on Bulleting

So spricht man in Dahle

*„Wat dr Bu-er  
nett kennt,  
dat wrett hä net,  
on watt hä wrett,  
dat kennt hä net.“*

„Wir haben nicht die Absicht...“

aus den Geheimprotokollen Rheindahlens

Seit dem 1. Januar 2000  
bis zum 27. Oktober sind  
**6544** Tage vergangen.

Am Rheindahleener  
Marktplatz  
tut sich etwas



**Claudia  
Randerath**

Rochusstraße 297  
41179 Mönchengladbach  
Tel. 02161 / 660535  
Mobil 0173 / 9138147

**Büro- und  
Treppenhaus-  
reinigung  
Bügelservice**



- Öl- und Gasbrennwertanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Pelletsheizungen
- Bad und Wellness
- Service rund um Sanitär und Heizung

Gladbacher Str. 45, 41179 Mönchengladbach  
Telefon: (02161) 308 57 57 · Mobil: (0170) 2 70 83 39  
Matthies@shk-meisterbetrieb.de · www.shk-meisterbetrieb.de

**Corona** Solarium

ehemals AYK Sonnenstudio

**Bonus-Gutschein  
Zahlen Sie 80 €**

**20% Rabatt  
für 100,-€ Gutschein**

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 9.00 - 19.00 Uhr

Sa: 9.00 - 14.00 Uhr

sonn- u. feiertags: 10.00 - 15.00 Uhr

Am Mühlentor 14

41179 Mönchengladbach

Telefon 0 21 61 / 58 39 88

**LAGERVERKAUF  
HERRENMODEN MÖLLER**

- Markenware zu Outlet-Preisen
- ständig Sonder-Angebote
- reduzierte Einzelteile der Saison

**Marken-  
Kollektionen  
immer  
30-70%  
reduziert**

Hemden, Pullover  
jetzt bis Gr. 4 XL

OLYMP

eterna  
EXCELLENT

CASA & MODA

TOMMY  
HILFGER

GANT

Camel  
ACTIVE

GARDEUR

bugatti

Mönchengladbach/Rheydt

Dahleener Straße/Ecke Schützenstr. 1

(gleich neben der TOTAL-Tankstelle)

Mi.-Fr. 15.00-18.30 Uhr

Sa. 10.00-14.00 Uhr



**Briefe an den Kümmerer des SL Rheindahlen  
betr.: Namensgebung**

**Sehr geehrter Herr Kümmerer,**

wir erwarten in drei Monaten unser erstes Kind. Mein Mann ist ein Grüner, ich bin in der CDU. Nach dem Willen meines Mannes sollte das Kind Karin heißen, ich hätte lieber Angela. Schließlich haben wir uns auf Jamaika geeinigt. Und nun das. Können Sie uns einen Rat geben, nach welchen Kriterien wir beim Namen suchen sollen Hannelore Schlotterhose

**Liebe Frau Schlotterhose,**

ein hoch interessanter Name. Ich weiß nicht, ob der von den Behörden akzeptiert worden wäre. Sie haben ja noch etwas Zeit. Ich bin überzeugt, Jamaika kommt. Und dann gehen Sie allen Problemen aus dem Weg und nennen das Kind Angela Karin Jamaika. Damit sind Sie dann auf der sicheren Seite.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr SL Kümmerer

**AWO Rheindahlen** Helenastraße 3

Das Jahr neigt sich wieder einmal dem Ende zu.

Weihnachten steht vor der Tür.

Wir möchten mit Ihnen in alter Tradition harmonische, vorweihnachtliche Stunden verbringen und laden herzlich ein zur



**Weihnachtsfeier**



**Donnerstag, 14. Dezember, 14.30**

Mitwirkende



Lisenka Kirkaldy

**Lisenka Kirkaldy**  
Kinderchor der  
Will-Sommer Grundschule  
unter der Leitung von  
Andrea Richter



**Wir bieten dazu Kaffee und Kuchen  
Kostenbeitrag 7 Euro**

**Anmeldungen bis zum 10. Dezember**

**Tel. 0 21 61 / 916990**

**Challiot**

Farben · Lacke · Tapeten · Glas · Teppichböden

**Duschabtrennung aus Glas**

*Individuell auf Ihr Bad angepaßt*

Wir bieten Ihnen fachkundige Beratung, große Ausstellung und Montage für jeden Anspruch und Geschmack.

41236 M Gladbach · Limitenstr. 81-85 · Tel. 0 21 66 / 4 90 07



*Verlag und  
Redaktion  
des SL  
sowie alle  
Inserenten  
wünschen  
allen Menschen  
in Rheindahlen  
ein  
gutenreiches  
Weihnachten  
und ein  
erfolgreiches  
Jahr  
2018.*



**individuelle Einrichtungen  
für Büro, Objekt, Praxis  
und Ihr Zuhause**



**handwerkliche  
Produktion und  
marktgerechte  
Preise**

**zum Beispiel  
Stauräume**



viele weitere  
Bildbeispiele  
finden Sie hier



[www.classen-design.de](http://www.classen-design.de)

**Showroom & Planung  
in der**

**ideenwerkstatt  
nordpark**

Konrad-Zuse-Ring 4  
41179 Mönchengladbach

**Kontakt**

Fon 02161/90721-0

Fax 02161/90721-23

[info@classen-design.de](mailto:info@classen-design.de)



# Dahlener Fööjetong on Bulleting

## Ohne ehrenamtliche Helfer läuft nichts

Am 15. November zog wiederum ein großer St. Martinzug durch Rheindahlen. Veranstalter wie schon in all den Jahren: der Bürgerverein Rheindahlen. Der Baas des Vereins, Charly Jansen: „Wir sind dankbar, dass uns so viele ehrenamtlich unterstützen: angefangen bei unseren Sammlerinnen und Sammlern bis zu den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Rheindahlen unter der Leitung von Carsten Nösen. Unser herzlicher Dank gilt auch dem Kollegium der Will-Sommer-Grundschule“. In diesem Jahr mussten 1280 Tüten gepackt werden. In der Aula der Will Sommer Schule waren 14 Helfer bei der Aktion, in Fließbandarbeit wurden in vier Stunden alle Tüten gepackt.



## Straßenbeleuchtung defekt? Jetzt einfach online melden!

Bürger in Mönchengladbach, die eine defekte Straßenleuchte bemerken, können die Störung jetzt schnell und einfach über ein Online-Formular an den zuständigen Fachbereich der Stadt Mönchengladbach melden. Einfach die Straße und die Hausnummer in das Formular eintragen und absenden. Bürger, die Ihre E-Mail-Adresse angeben haben, erhalten automatisch eine Eingangsbestätigung. Die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger liegt der Stadt Mönchengladbach sehr am Herzen. Ein wichtiger Baustein ist dabei die ausreichende Beleuchtung. „Bei diesem Thema sind wir deutlich auf die Hinweise der Bürgerinnen und Bürger angewiesen. Daher bin ich froh, dass wir nun eine 24-Stunden Servicenummer und ein unkompliziertes Formular freischalten konnten. Denn je leichter ein Defekt gemeldet werden kann, umso eher erfolgt dies auch und desto eher können wir uns um die Behebung des Defektes kümmern“, so der Technische Beigeordnete Dr. Gregor Bonin. Das Formular kann auf der städtischen Webseite aufgerufen werden. Der direkte Link ist [www.stadtmg.de/stoer-bel](http://www.stadtmg.de/stoer-bel) Wer einen Defekt lieber telefonisch durchgeben möchte, sollte die Servicenummer 02161 / 25-9055 anrufen. Unter dieser Nummer ist der Fachbereich Straßenbau und Verkehrstechnik täglich rund um die Uhr über einen Anrufbeantworter erreichbar.



  
**Sabrina Pontzen**  
*Raumdesign*

- kreative Fenstergestaltung
- Gardinenpflege
- Neuanfertigung & Änderung
- Sonnenschutz



Weitere Referenzfotos und kreative Beispiele finden Sie unter: [www.pontzen.de](http://www.pontzen.de)



**Hehn 364 (Nähe Hardterwald Klinik)**  
**41069 Mönchengladbach**  
**Telefon 0 21 61 - 13 445**

## BESTATTUNGEN

**KARL PURRIO KG**

seit mehr als 75 Jahren

**Telefon: 02161/907270**

**Andreas-Bornes-Strasse 53**  
Rheindahlen (neben der Feuerwehr)

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Erledigung aller Formalitäten  
Überführungen im In- und Ausland  
Bestattungsvorsorge, Beratung





**Unser Angebot  
ist Ihre Lösung**

Privaten  
Grundstückseigentümern  
und  
Gewerbe-/Industriekunden  
bieten wir im **Service-Paket**:

- **Winterdienst**  
rund um die Uhr
- **Gehwegreinigung**  
wöchentlich
- **Straßenreinigung**  
wöchentlich
- **Geländereinigung**  
nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell.  
Gern auch vor Ort.  
Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100

**mags**  
GEM


**KFZ-MEISTERBETRIEB**  
INHABER MARC STENDER

**NEU- UND GEBRAUCHTREIFEN**  
**STAHL- UND ALUFELGEN**  
**NEU/GEBRAUCHT**  
**SAISONEINLAGERUNG**  
**ACHSVERMESSUNG**  
**INSPEKTIONEN U. REPARATUREN**

**KFZ - MEISTERBETRIEB**  
**REIFEN**  
**CENTER**  
**WEST**

**IHR Reifenprofi in Rheindahlen**

**Am Baumlehrpfad 6 • 41179 Mönchengladbach**  
**Telefon: 02161 | 30 800 66**



**Pflege und Pflegeberatung - Brigitte Braun**  
staatlich examinierte Krankenschwester

Wolfsittard 36 · 41179 Mönchengladbach · Telefon: 02161/549771 · mobil: 0177/8519425  
Kassenzulassung · [www.brigittebraun.com](http://www.brigittebraun.com) · [Pflegeberatung@brigittebraun.com](mailto:Pflegeberatung@brigittebraun.com)  
Sprechstunde: nach telefonischer Vereinbarung (auch bei Ihnen zu Hause)

**Pflegeberatung - was ist das?**

**Pflegeberatung** beinhaltet alles rund um die **Pflegeversicherung, Krankenkassen, Versorgungsamt** und **Grundsicherung** bei Klienten mit geringfügigem Einkommen.

Das heißt, ich unterstütze Sie von der Antragsstellung zur Einstufung in eine Pflegestufe - ab 2017 Pflegegrade - bis hin zur Führung des **Pflegetagebuchs** bzw. erstelle ich auf Wunsch eine **Pflegebedarfsermittlung = Pflegegutachten**.

- ☞ **Grund- und Behandlungspflege**  
nach ärztl. Anordnung
- ☞ **Stundenbetreuung**  
im Rahmen von niedrigrschwelliger Betreuung nach § 45 SGB XI
- ☞ **Individuelle Schulungen Angehöriger**
- ☞ **Vermittlung von Kooperationspartnern**

**Abrechnung mit allen Kostenträgern - Pflege- und Krankenkassen**  
**Bei Beratungswunsch rufen Sie mich gerne an, ich berate Sie gerne, auch bei Ihnen zu Hause.**

# Immer im Herbst: Mit Maria nach Kevelaer, mit Matthes nach Trier



Im Vergleich zu der Wallfahrt an Christi Himmelfahrt, wenn in den letzten Jahren immer über 100 Pilger nach Trier zum Grab des Apostels Matthias pilgern, ist es im Herbst doch recht übersichtlich (links). In diesem Jahr liefen sieben Pilgerinnen und Pilger den beschwerlichen Weg. Dr. Giesguth, der auch mitging, machte das Foto. Im Gegensatz zur großen Wallfahrt geht man pro Tag etwa 30 km. Immer noch genug, um erschöpft in Trier anzukommen. Die Bilder oben und rechts stammen aus der diesjährigen Kevelaer Wallfahrt der Rheindahlemer Rosenkranzbruderschaft



## Rheindahlen

### 100 Jahre St-Martin in Sittard

Wir sind immer noch berührt und auch stolz – auf EUCH Teilnehmer und HELFER, die diesen wunderbaren Abend möglich gemacht haben. Besonderer Dank gilt dem Josephs-Haus-Sittard, der freiwilligen Feuerwehr Rheindahlen, der Pipers Society Anam Cara, dem Musikverein Rath-Anhoven so wie allen Helfern, die zum Teil spontan geholfen haben. Die vielen Teilnehmer (nahezu doppelt so viele wie in den Vorjahren) und die vielen leuchtenden Kinderaugen sind Lohn und Ansporn für uns, auch in den nächsten Jahren einen besonderen Umzug zu gestalten und einige von den diesjährigen Erfahrungen für die nächsten Jahre zu übernehmen.



## AWO

### Weihnachtsfeier



Eine besondere Überraschung bietet die AWO Rheindahlen zu ihrer Weihnachtsfeier am 14. Dezember um 14.30 Uhr in den Räumen der AWO, Helenastraße 3. Es wirkt mit Lisenka Kirkcaldy, Sängerin und Schauspielerin, die schon an der Deutschen Oper in Bonn und im Opernhaus in Stuttgart gastiert hat. Außerdem singt der Kinderchor der Will-Sommer-Grundschule.

Die Fackelgewinner sind in diesem Jahr: Geena Engbrox (rechts unten) Anna-Katharina Rütten (oben) und Emma Steiger (rechts oben) Alle Fotos wurden uns vom St. Martins Komitee Sittard zur Verfügung gestellt. Fotograf: Lukas Moll.

Mehr Bilder unter: <http://stmartin.woelfinger-mg.de/>



## Senioren besuchten Herbstkirmes in Hehn



Bei strahlendem Sonnenschein besuchten rund 45 Bewohnerinnen und Bewohner des Wohn- und Pflegezentrums Hehn die diesjährige Herbstkirmes in ihrem Ort.

Es ist seit Jahren Tradition, dass die Schützenbruderschaft St. Michael die Senioren zu einem eigens für sie organisierten Nachmittag ins Kirmeszelt einlädt. Auch diesmal erlebten die Besucher ein buntes Rahmenprogramm mit Musik und Theater. Der neue Schützenkönig wurde mitsamt seinen Brudermeistern vorgestellt und für das leibliche Wohl der Gäste war mit Kaffee,

Kuchen und Brotstullen gut gesorgt.

„Besonders schön ist es zu erleben, wie Hehner und Hehner sich im Festzelt wiedertreffen und gemeinsam an schöne Zeiten erinnern. Das ist ein gelebtes Miteinander im Quartier“, findet Josef Aretz, Einrichtungsleiter des Wohn- und Pflegezentrums. Zum Wohn- und Pflegezentrum Hehn gehören das Alten- und Pflegeheim St. Maria, die Wohnanlage „Zum Alten Kloster“ und die Tagespflege St. Maria. Träger des Wohn- und Pflegezentrums ist die Katharina Kasper ViaNobis GmbH.

## Jürgen Dollase: Esskultur

„Wer kochen lernen will, muss lernen zu verstehen, was beim Kochen passiert.“ Jürgen Dollase, Restaurantkritiker, Autor und unermüdlicher Mahner für eine echte kulinarische Kultur, hat eine klare Botschaft: Wir müssen mehr Zeit in unseren Küchen verbringen. Wir müssen mehr selbst kochen, schmecken, verkosten und genau das kann man erlernen.

Im ersten Teil erläutert Dollase gewohnt präzise und verständlich, was kulinarische Intelligenz ist und wie wir kulinarische Kompetenz in unseren Alltag integrieren können. Ins Trainingscamp geht es dann im praktischen zweiten und dritten Teil. Hier wird der Leser anhand der Produktbeispiele Schwein und Tomate mit zahlreichen Rezepten und in sieben Levels zum Geschmacksschulung ausgebildet.

Ergänzt werden die Rezeptanleitungen durch ausführliche sensorische Erläuterungen, warum wir schmecken und was wir schmecken.

Für jeden, der seinen Essverstand nicht nur theoretisch, sondern

auch praktisch schulen möchte, ist dieses Buch eine Inspiration mit vielen weiterführenden Tipps und Anleitungen.



Jürgen Dollase, wohnt in Rheindahlen, schreibt regelmäßig als Kolumnist und Kritiker u. a. für die FAZ, FAS und FINE Das Weinmagazin. Er studierte Kunst, Musik und Philosophie und arbeitete als Musiker, Maler und Autor. Seit 2005 ist er Autor kulinarischer Bücher für den Tre Torri Verlag u.a. für das im Frühjahr 2017 ebenfalls in der Süddeutsche Zeitung Gourmet Edition neu aufgelegte Standardwerk „Die Geschmacksschule“.

Achtung:  
Sternsinger!

20\*C+M+B+18



Die Sternsinger in Gerkerath gehen am Samstag, dem 6.01.2018. Wer auf jeden Fall besucht werden möchte, der kann sich in der Kapelle Gerkerath in eine Liste eintragen oder bei Ulrike Esser, Gerkerath 46, schriftlich oder telefonisch melden (582675). Ansonsten versuchen die Sternsinger an diesem Tag so viele Häuser wie möglich abzulaufen.

**Kaminholz  
Gerards**  
0173 / 28 63 194  
www.kaminholz-gerards.de

IMPRESSUM:

SL Rheindahlen Mühlentorplatz 17, 41179 MG  
Tel. 0 21 61 / 57 10 18  
E-mail: Manfred.Drehen@t-online.de  
chaja@t-online.de

Fax: 0322/2371 7638, 02161/566479

Öffnungszeiten: Di 17-19 Uhr, Fr 14-16 Uhr

Redakteure: M. Drehen, C. Jansen

Mitarbeit: Stefan Purrio

Herausgeber: M. Harzen

Erscheinungsweise: monatlich,

jeweils letzter Freitag

Auflage: 10.000

Redaktions- und Anzeigenschluss:

15. jeden Monats

Anzeigentarif Nr. 8 von 2016

Druck: Johann Lüttgen GmbH Co.KG

Nachdruck und Verwendung von Artikeln, Anzeigen oder Fotos nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Einsender von Manuskripten, Briefen u.a. erklären sich mit einer redaktionellen Bearbeitung einverstanden. Keine Haftung für unverlangte Einsendungen. Alle Angaben ohne Gewähr.

## Rheindahlener Künstler



## WOLFGANG SPEEN

Malerei

Stadtwaldstraße 307

41179 Mönchengladbach



Bestattungsinstitut  
**HEINRICH**

Dem Leben einen würdigen  
Abschied geben.

Das Leben ist ein Geschenk,  
ein liebevoller Abschied auch.

Am Mühlentor 2-4 · 41179 Mönchengladbach

**Tel. 021 61/3 03 1004**

Tag & Nacht für Sie dienstbereit

www.bestattungen-heinrichs.de

# Zwei Rheindahlener unter den Siegern zum Kalender-Photo-Wettbewerb der SSK Thomas Brocher und Albrecht Arnz



Albrecht Arnz mit dem Motiv für Februar

Schon seit 18 Jahren schreibt die Stadtparkasse Mönchengladbach am Anfang des Jahres einen Fotowettbewerb für den Sparkassenkalender aus. Der Grund, weshalb dieser Kalender bei den Kundinnen und Kunden so beliebt ist, liegt klar auf der Hand, denn er wird mit Fotografien aus

privater Hand, von Kundinnen und Kunden der Stadtparkasse gestaltet. Das Thema des Wettbewerbs für 2018 lautete „Sportliches Mönchengladbach“.

Es wurden zahlreiche Fotos von sportlichen Ereignissen in unserer Stadt eingereicht. Die beliebtesten Motive beim diesjährigen Wettbewerb waren der Radsport sowie das Big Air Freestyle Festival im Sparkassenpark. Aber auch Cheerleaderchoreographien, die Trabrennbahn oder auch Laufveranstaltungen waren populäre Fotoobjekte. Das Ergebnis kann sich sehen lassen, denn auch in diesem Jahr haben die Hobbyfotografen gezeigt, dass mit Einfallsreichtum ein kreativer



Das Motiv für den Dezember von Thomas Brocher

Kalender aus Mönchengladbach entstanden ist.

Aus den vorliegenden Fotografien wurden nun zwölf Aufnahmen ausgewählt und mit je 200 Euro prämiert. Die Kalender wurden ab dem 30. Oktober neben den praktischen Taschenkalendern und Vormerkbüchern in allen Filialen der Stadtparkasse Mönchengladbach kostenlos abgegeben.

In diesem Jahr ist es besonders erfreulich, dass unter den Gewinnern zwei Rheindahlener sind: Albrecht Arnz und Thomas Brocher. Albrecht Arnz hat das Motiv für den Februar in der Kletterkirche in

Waldhausen geschossen. Thomas Brocher wählte als Motiv das Big Air Freestyle Festival.

Besonders erfreut über den Preis für die beiden Rheindahlener war Annette Jansen, Filialdirektorin an der Marktstraße. Bis August des Jahres war sie noch Leiterin in der Filiale der Stadtparkasse in Rheindahlen.



Albrecht Arnz und Annette Jansen



Thomas Brocher im Interview

**Bei uns finden Sie ein Zuhause, das zu Ihnen passt!**

- Mietwohnungen
- Studentenwohnungen
- Senioren-Wohngemeinschaften
- Eigentumswohnungen und Eigenheime
- Immobilien-Dienstleistungen

**KREISBAU**  
GEMEINNÜTZIGE AKTIENGESELLSCHAFT  
...gewohnt geht!

www.kreisbau-ag.de

Hier werden Urlaubsträume Wirklichkeit

Ihr Reiseberater in Rheindahlen

**FIRST REISEBÜRO**

Am Mühlenort 11 · 41179 Mönchengladbach · Tel. (02161)58640 · Fax (02161)570789  
www.first-reisebuero.de/moenchengladbach2 · E-mail: moenchengladbach2@first-reisebuero.de

## Fauxpax

Bei unserer Berichterstattung über 45 Jahre Bestehen des Kegelclubs „Die zehn Buchstaben“

ist uns eine Unachtsamkeit (Fauxpax) passiert. Bei uns spricht man nicht französisch, man sagt eher: „Doo es oss eh Deng passehrt.“ Wir haben zwei Damen vergessen, die mit dazu gehören.

Die beiden nahmen unser Missgeschick nicht so tragisch, aber wir wollen der guten Ordnung wegen die beiden auch im Bild zeigen: Magdalene Feicks und Maria Oellers. Nochmals Entschuldigung.



Maria Oellers



Magdalene Feicks



**Rheindahlen**

**Raumausstattung Hützen**  
Inhaberinnen: Müller-Nelles und Bernsdorf

Wir machen das Wohnen schöner!

- Gardinen
- Dekorationen
- Flächenvorhänge
- Raffrollos
- Plissees
- Rollos
- Lamellenvorhänge
- Jalousetten
- Polsterarbeiten
- Teppiche
- Washservice

Telefon 02161-63497  
Hovener Straße 74  
41066 Mönchengladbach  
www.raumausstattung-huetzen.de



# Weihnachtsliedersingen am 22.12.2017, 18 Uhr auf dem Marktplatz Rheydt

## Programm:



18. Uhr: Bläsergruppe Thomas Görgemanns und Mitglieder der „Bettrather Musikanten“  
MGV Liederkranz Neuwerk und der Kinder- und Jugendchor St. Laurentius Odenkirchen in Begleitung des Bläserensembles singen  
„Alle Jahre wieder“  
„O Tannenbaum“  
„Kommet, ihr Hirten“  
„Kling, Glöckchen klingelingeling“  
„Ihr Kinderlein kommet“  
„Süßer die Glocken“  
„Leise rieselt der Schnee“  
„Am Weihnachtsbaum die Lichter brennen“  
„Vom Himmel hoch, da komm ich her“  
„Fröhliche Weihnacht“  
„O du fröhliche“  
„Stille Nacht, heilige Nacht“




Spielen  
Schreiben  
Schenken

**Mona's** [www.monas-wegberg.de](http://www.monas-wegberg.de)  
Am Bahnhof 10 · 41844 Wegberg · Tel. 02434 9933977  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 9 – 19 Uhr · Sa 9 – 16 Uhr

**Jetzt Weihnachtskatalog  
online blättern auf  
[www.monas-wegberg.de](http://www.monas-wegberg.de)**

# Holla, die Waldfee...

## ...oder: Weihnachten früher und heute

Sicher haben die Älteren unter unseren Lesern in diesen Tagen die Gelegenheit, mit ihren Enkeln über das Weihnachtsfest sprechen und warum wir es feiern. Und so wie ich werden Sie manch abenteuerliche Aussagen hören. Ich denke, dass den meisten schon bewusst ist, dass wir uns an die Menschwerdung Jesu erinnern, und nicht, wie in jenen Gebieten Deutschlands, in denen die christliche Tradition in den letzten Jahrzehnten nicht so besonders gepflegt wurde, zum Teil chaotisch interpretiert wird: z. B. „Wir feiern Weihnachten, weil damit der Winteranfang begangen wird“, oder „weil die Engel dann Geschenke bringen“, oder „weil der Papst, das ist der Boss der Katholischen, dann Geburtstag hat.“

Viel interessanter wird, es, wenn Sie Ihren Enkeln über Ihre Weihnachten nach dem letzten Weltkrieg etwas erzählen. Sie werden feststellen, man glaubt Ihnen kein Wort. „Opa, das hast Du Dir doch nur ausgedacht.“

Wie sollte man Ihnen auch glauben, dass Weihnachten im Jahre 1948 darin bestand, dass man froh war, in einer warmen Wohnung „Stille Nacht, Heilige Nacht“ zu singen. „Habt Ihr nicht im Radio Weihnachtslieder gehört? Kamen Eure Opas und Omas nicht zu Besuch?“ Zu Besuch? Die waren doch auch froh, wenn sie bei ihren Töchtern oder Söhnen einen Unterschlupf gefunden hatten. Da wohnten sechs oder sieben oder noch mehr in einer kleinen Zweizimmerwohnung. Und was hat euch der Weihnachtsmann gebracht? Gar nichts? Keine Süßigkeiten? Keine Spielzeuge? Was habt Ihr denn am Heiligen Abend gemacht? Ihr wart froh, ein warmes Zimmer zu haben und ein warmes Essen? Und wenn Sie dann sagen, dass Ihr Weihnachtsgeschenk ein Paar von der Mutter gestrickte Socken waren, das glaubt Ihnen Ihr Enkel Matthias nicht, und die Enkelin Annemarie schaut ganz verwundert, wenn Sie ihr erklären, dass Ihre Mutter aus alten Kleiderresten Ihnen eine Schürze genäht hatte. Und was sonst noch? Gar nichts. Das war's.

Und dabei sitzen die Kleinen jetzt unter dem Weihnachtsbaum, mit ihren aufgerissenen Paketen, mit Dosen und Schachteln, mit ihren Tablets und Smartphones, mit ihren Schokoladentafeln und Pralinen. Vorher haben Sie, weil Sie Glück hatten, dass Ihr Sohn Sie zum Heilig Abend zum Essen eingeladen hat, in Ruhe gegessen, was schwierig war, weil die lieben Kleinen unbedingt Ihr Geschenk sehen wollten. Da haben Sie sich aber durchgesetzt und darauf gedrungen, dass in Ruhe gegessen und auch nachher, wenn alle beim Abräumen des Essentisches mitgeholfen hätten, auch noch ein Weihnachtslied gesungen würden. Ihr Sohn und Ihre Schwiegertochter haben es gerade noch hinbekommen, die erste Strophe von „Stille Nacht, heilige Nacht“ zu singen. Ihre Schwiegertochter hatte sich schon lange vom Gespräch verabschiedet, weil es auf ihrem Handy Interessanteres zu sehen gab, das Gleiche galt auch für ihre zehnjährige Enkelin. Der Zwölfjährige hatte sich schon in sein Kinderzimmer zurückgezogen und bastelte an einer Lautsprecheranlage.

Und als Sie dann von Ihrem Sohn gefragt wurden, ob man nicht im nächsten Jahr bei Ihnen feiern sollte, haben Sie gesagt: „Sehr gerne, aber dann so, wie wir uns Weihnachten vorstellen“. Da waren sich alle sehr schnell einig: „Ich glaube, wir feiern doch bei uns, sonst haben Oma und Opa zu viel Arbeit“.

Ach ja, Sie haben auch ein Weihnachtsgeschenk erhalten? Und was? „Matthias hat ein Bild gemalt, abgebildet war ein undefinierbarer Krieger aus dem Weltall, der einen anderen mit einer Rakete abschießt. Und Annemarie war nicht dazu gekommen, etwas zu schenken. „Du weißt doch, Opa, sie hat so viel um die Ohren, Ballett und Reiten und all die Kindergeburtstage. Sie kommt zu gar nichts mehr.“ Und Sie haben nur gemurmelt: „Ist ja fast wie nach dem Krieg, da kamen wir auch zu nichts.“

Ich wünsche Ihnen, liebe Leserinnen und liebe Leser ein gesegnetes, gnadenreiches Weihnachtsfest.



Almanach:  
noch 11 verfügbare  
Ausgaben in unserer  
Redaktion erhältlich  
je 2 Euro  
Satz (alle 11): 15 Euro

 **Heinrich  
Olland**  
**BEDACHUNGEN GmbH**  
Mennrather Straße 69  
41179 Mönchengladbach  
Telefon 57 22 88

Rhein Dahlen  
Geschichte in Bildern  
noch einige Bücher  
in unserer Redaktion  
erhältlich, 14,80 €

**TEXTILPFLEGE  
MEURER**  
**HANS GEORG MEURER**  
ODENKIRCHENER STR. 19  
41236 MG-RHEYDT  
TELEFON 0 21 66 / 4 28 34

**Friedhelm  
Reuter**   
Heizung - Sanitär - Klima  
Energie - Einsparung  
Wartung u. Kundendienst  
Am Grotherather Berg 32  
41179 MG - Fax: 02161 / 57 14 13  
Tel.: 02161 / 58 13 33  
Mobil 0172/6313279

**Gebr.  
Jansen**  
IHR FAMILIÄRES KÜCHENHAUS  
kuechenhaus-jansen.de

**Franz Josef Zimmer**  
GAS- UND WASSERINSTALLATION  
HEIZUNGSBAU  
  
Günhovener Str. 35 · 41179 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 61 / 58 06 15 · Fax: 0 21 61 / 57 08 85

**HÖRAKUSTIK  
HAMACHER**  
  
Das Leben hören  
Kreuzherrenstraße 5 · MG-Wickrath  
Telefon 02166-146123  
www.hoerakustik-hamacher.de

**Reisebüro  
Daniel Plum**  
Reiseland Am Mühltor 2-4  
Reisebüro Daniel Plum 41179 Mönchengladbach  
Tel.: 02161-5763507 info@reisebueroaplum.de  
Fax: 02161-5763516 www.reisebueroaplum.de

„Die Bäckerei für Sie“  
**Bäckerei  
Hommers**  
Mühltorplatz 17  
Telefon 57 03 72

Besuchen Sie unseren  
**Nikolausmarkt**  
mit tollen  
**Geschenkideen**  
Weihnachtlichem  
Glas und Porzellan,  
Dekofiguren,  
Küchenaccessoires  
und vielem mehr!

**GROSSER  
SCHAUTAG  
So: 10.12.**

Von 11 bis 16 Uhr,  
ohne Beratung und Verkauf!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 09:30-18:30 Uhr · Sa. 09:30-16:00 Uhr  
Voosener Straße 64-66 · MG-Günhoven · Telefon: 02161 588580

**mobile Fußpflege  
M. Kompans**  
- in 2. Generation -  
Tel.: 02161 – 849 88 54  
Mobil: 0176 – 311 462 54  
flexible Arbeitszeiten  
- Feierabendservice -

Hier  
könnte  
Ihre  
Anzeige  
stehen

  
Wichtige Informationen und Termine  
aus RHEINDAHLEN finden Sie hier:  
www.gewerbekreis-rheindahlen.de

 **Christian  
Heinrichs**  
Meisterbetrieb  
Fliesen-, Platten-, Mosaik-  
und Natursteinarbeiten  
Schubertstraße 5 · 41189 MG  
Tel. 0 21 66 / 610 10 60  
Fax 0 21 66 / 610 10 61

**Fohlen Apotheke  
im Nordpark**   
**Für Ihre Gesundheit  
immer am Ball!**

- Viel kompetente Beratung
- Viel freundlicher Service
- Viele attraktive Angebote
- Vielfältige Aktionen
- Viele Arzneimittel auf Vorrat
- Spezialisiert auf Hömöopathie

Helmut-Grashoff-Straße 4, 1179 MG  
(neben ALDI und dm)  
Telefon 02161-5485505  
fohlen-apotheke@avie-apotheke.de

**HÖRGERÄTE  
AUMANN**  
1952  
Am Wickrather Tor 21 – 41179  
Mönchengladbach  
Tel.: 02161 / 476 08 72  
wickrather@hoergeraete-aumann.de  
WWW.HOERGERAETE-AUMANN.DE

**Ihr Allround-Handwerker  
für fast alle Fälle**  
  
Achim Kroll  
mobil: 0178/2306770  
Tel. 02161/895187

**Geschenkbbox  
Ingrid Neumann**  
Deko und Geschenkideen  
  
Plektrudisstr. 11  
41179 MG  
mobil: 0172 / 719 40 81  
Email: geschenkbbox@yahoo.de

**Thalersche Buchhandlung e. V.**  
  
Kleiner Driesch 10  
☎ 02161 / 57 21 05  
www.thalersche.de

**Kosmetik Jeanette**  
staatl. geprüfte Kosmetikerin  
und mobile Fußpflege  
Rochusstraße 486, 41179 MG  
Tel. 0 21 61 / 576 33 10  
Handy 0174 / 92 42 365  
Termine nach Vereinbarung